



Allianz - Slovenská poisťovňa, a. s.

Skrátená výročná správa 2005 / Summary Annual Report 2005

Allianz 
Slovenská poisťovňa

Vybrané ukazovatele		2005	At a Glance	
Hrubé predpísané poistné	tis. Sk	18 850 035	SKK'000	Gross written premium
Životné poistenie	tis. Sk	5 749 561	SKK'000	Life insurance
Neživotné poistenie	tis. Sk	13 100 474	SKK'000	Non-life insurance
Náklady na poistné plnenie	tis. Sk	9 886 029	SKK'000	Claims costs
Životné poistenie	tis. Sk	4 068 188	SKK'000	Life insurance
Neživotné poistenie	tis. Sk	5 817 841	SKK'000	Non-life insurance
Hospodársky výsledok	tis. Sk	1 171 139	SKK'000	Net profit for the year
Finančné umiestnenie	tis. Sk	48 950 233	SKK'000	Financial investments
Technické rezervy	tis. Sk	37 632 118	SKK'000	Technical provisions
Základné imanie	tis. Sk	5 868 630	SKK'000	Registered capital
Počet zmlúv v kmeni		6 058 957		Number of insurance policies in force
Počet hlásených poistných udalostí		556 321		Number of reported claims
Počet vybavených poistných udalostí		565 185		Number of settled claims

* Náklady na poistné plnenia zahŕňajú hrubé náklady na poistné plnenia, hrubú zmenu stavu technickej rezervy na poistné plnenia a ostatné technické náklady súvisiace s poistnými udalosťami. Finančné umiestnenie je uvedené vrátane finančného umiestnenia v mene poistených. / Claims costs include gross claims paid, gross change in claims reserve, and other technical costs related to claims. Financial investments include financial investments on behalf of insured.

Obsah

Príhovor predsedu predstavenstva	5
Profil spoločnosti	8
Allianz vo svete	12
Orgány spoločnosti	14
Ponuka poistných produktov	15
Odbory poistenia	16
Allianz - Slovenská DSS	25
Obchodná služba	27
Spoločnosť v roku 2005	29
Súvaha	32
Výkaz ziskov a strát	40
Doplňkové štatistické ukazovatele	46
Kontaktné adresy	48

Contents

Chairman's Report
Corporate Information
Allianz Worldwide
Company Management
Insurance Products
Insurance Departments
Allianz - Slovenská DSS
Sales Networks
Company in 2005
Balance Sheet
Profit and Loss Statement
Additional Statistical Data
Contact Addresses

Príhovor predsedu predstavenstva

Chairman's Report



Vážené dámy a páni, milí akcionári,

rok 2005 bol pre našu spoločnosť veľmi úspešný. Všetky kľúčové finančné ukazovatele sú na úrovni plánu alebo ho prekračujú. Ak sa pozrieme na situáciu, ktorú sme mali presne pred rokom a porovnáme ju so súčasným stavom, môžeme vidieť výrazné zlepšenie a podarilo sa nám splniť všetky hlavné ciele.

V rámci orientácie na zákazníka sme zrealizovali celopodnikový projekt zameraný na zdokonalenie našich interných procesov, ktorým sme výrazne posilnili efektivitu v prospech klienta. V povinnom zmluvnom poistení sme na trh priniesli inovatívne riešenie – úplne nový produkt ušitý na mieru, ktorý zohľadňuje špecifické požiadavky a individuálne potreby našich klientov. Úspešne sme sa zapojili do dôchodkovej reformy, ktorá sa spustila 1. novembra 2004, a na novovytvorenom trhu starobného dôchodkového sporenia sme sa stali významným kľúčovým hráčom.

Dear Ladies and Gentlemen, dear Shareholders,

The year 2005 was a successful one for our company. All of the key financial indicators either equalled or exceeded the plan. If we compare the situation one year ago with the current one, we can see a dramatic improvement and the successful achievement of all the main targets.

In terms of client orientation, we have implemented a company-wide project aimed at streamlining our internal processes, which has significantly raised our efficiency to the clients' benefit. Regarding motor third party liability insurance, we have designed an innovative solution – a completely new product, tailor-made for the specific needs and requirements of our clients. We successfully joined the pension reform from the very beginning. With our pension fund we have become one of the key players on the new pension savings market, which was opened as of November 1, 2004.

Rok 2005 bol zároveň rokom prírodných katastrof, ktoré mali dopad na poistné odvetvie na celom svete. Pri riešení následných škôd sa opäť potvrdilo, že Allianz je silnou finančnou spoločnosťou, ktorá stojí na pevných základoch a je pre svojich klientov spoľahlivým partnerom, ich SVETOM ISTOTY. Aj slovenský poistný trh zažil dynamický a turbulentný vývoj, Allianz - Slovenská poisťovňa si pritom udržala jasné tržové prvenstvo.

Ku koncu roka 2005 spravovala Allianz - Slovenská poisťovňa viac ako šesť miliónov zmlúv a počas roka vybavila vyše 565 tisíc poistných udalostí. Predpísané poistné dosiahlo 18,85 mld. Sk, pričom podiel neživotného poistenia predstavoval približne 69,5 percent (13,1 mld. Sk) a životného poistenia 30,5 percent (5,75 mld. Sk). Vďaka vyššej efektívnosti dosiahol hospodársky výsledok po zdanení 1,171 mld. Sk. To jasne dokazuje, že Allianz - Slovenská poisťovňa je nespochybniteľnou jednotkou na poistnom trhu.

Nielen hospodárske výsledky potvrdili naše vedúce postavenie. V roku 2005 sme zožali úspech aj v nezávislých hodnoteniach a získali niekoľko renomovaných ocenení a uznání. V prieskume Koloseum, ktorý pravidelne uskutočňuje agentúra GfK, sme obhájili svoje prvenstvo z predchádzajúcich ročníkov a získali ocenenie Najlepšia značka medzi poisťovňami. V súťaži Zlatá minca bola Allianz - Slovenská poisťovňa vyhodnotená ako najlepšia poisťovňa s najväčším počtom ocenených produktov. Spomedzi desiatich nominovaných produktov sme získali až sedem víťazstiev v jednotlivých kategóriách, ďalšie dva produkty sa umiestnili na druhom a treťom mieste. Najvyššie ocenenie získali produkty v nasledujúcich kategóriách – povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla, životné a kapitálové poistenie, úrazové poistenie a pripoistenie, poistenie motorových vozidiel, poistenie podnikateľov a majetkové poistenie. Zároveň sme rozšírili rodinu „superznačiek“ a získali označenie Superbrand.

A čo nám prinesie rok 2006? Ako trhový líder musíme udávať tempo a nastavovať trendy, nielen nasledovať aktuálne dianie. Naším cieľom je posilniť prvenstvo, a preto sú naše interné ciele jasné:

At the same time, 2005 was a year of natural catastrophes which had an impact on the insurance industry worldwide. Our handling of the subsequent damage once again confirmed the fact that Allianz is a strong financial corporation with solid roots and a reliable partner for our clients, their WORLD OF CERTAINTY. The Slovak insurance market also experienced dynamic and turbulent developments, but through it all, Allianz - Slovenská poisťovňa has maintained its clear leadership position.

By the end of 2005, Allianz - Slovenská poisťovňa administered more than 6 million policies and handled more than 565,000 insurance claims. Gross written premium totalled SKK 18.85 billion. Non-life insurance accounted for approximately 69.5 percent (SKK 13.1 billion) and life insurance accounted for 30.5 percent (SKK 5.75 billion). Thanks to increased efficiency, our profit after tax amounted to SKK 1.171 billion. This clearly demonstrates that Allianz - Slovenská poisťovňa is undeniably Number One on the insurance market.

Besides these positive economic results, in independent evaluations we collected several respectable awards and acknowledgements. We defended our first place standing from the previous year in the Koloseum survey research conducted by the GfK agency and we won the award for the best brand among insurance companies. In the Zlatá minca (Gold Coin) competition, which compared the top products on financial market, Allianz - Slovenská poisťovňa was rated as the best insurance company on the market with the largest number of awarded products. Ten of our products were nominated and seven of them were victorious in their individual categories. Two of the other three products won second and third place awards. The first place products included motor third party liability insurance, life and capital insurance, accident insurance and supplementary insurance, motor insurance, commercial insurance and property insurance. We also joined the family of „superbrands“ and achieved the Superbrand designation.

What does 2006 hold in store for us? As the market leader, we must set the tempo and establish trends, and not just follow. Our goal is to strengthen our top ranking position. For this reason, our internal goals are clear:

– **Orientácia na zákazníka:** úroveň našich služieb hodnotia klienti veľmi pozitívne a môžeme povedať, že na trhu určujeme štandardy v otázke kvality poskytovaných služieb. Zároveň nás to motivuje, aby sme sa naďalej zdokonaľovali a súčasne modernizovali a zefektívňovali interné procesy a produkty v našom odvetví.

– **Výkonnosťná kultúra:** vytváranie pozitívnej internej súťaživosti je zdravé a prospieva veľkej spoločnosti akou je Allianz - Slovenská poisťovňa. Je dôležité oceniť a venovať osobitnú pozornosť zamestnancom, ktorí podávajú nadpriemerné výkony, pretože spoločnosť je práve taká silná, akí silní sú jej zamestnanci, čo platí najmä vo finančnom sektore.

Na záver by som rád zdôraznil, že v uplynulom roku sme si posilnili pozíciu lídra na slovenskom poisťnom trhu ako zákaznícko-centrická spoločnosť, pre ktorú je klient stredobodom pozornosti. Zákazníka a jeho špecifické požiadavky musíme mať na zreteli pri všetkom, čo robíme – či už ide o produkty, služby, alebo celkový prístup. Preto klientska orientácia a motto „Zlepšujme sa“ zostávajú pre nás kľúčovými pojmami. A dobré hospodárske výsledky nás motivujú, aby sme boli ešte lepší, stále prinášali našim klientom nové produkty a riešenia, ako aj trvalo zvyšovali kvalitu poskytovaných služieb v ich prospech. Presne ako hovorí aj náš slogan: Sme jednotka vďaka VÁM.

– **Customer Orientation:** Our clients highly appreciate our service and we can say that regarding the question of quality service, we set the standards. However, this only motivates us to further improve and at the same time to modernize and upgrade our internal workflows and products.

– **Performance Culture:** Cultivating positive internal competitiveness is healthy for such a large corporation as Allianz - Slovenská poisťovňa. It is crucial to pay attention to and reward employees who are outperformers. A company is only as strong as its employees. This is especially true in the financial sector.

In conclusion, I would like to emphasize that last year we strengthened our leading position on the Slovak insurance market because of our client-centric orientation. The client's specific requirements must be kept in mind in everything that we do – whether it is about products, services, or the entire approach. For this reason, our client orientation and motto „Zlepšujme sa – Be better“ continue to be our key concepts. Furthermore, impressive economic results motivate us to be even better, to constantly offer new products and solutions to our clients, to continually raise the quality of the services that we provide to them for their own benefit. This is because just like our slogan: We're Number One thanks to YOU.



Torsten Leue
predseda predstavenstva a prezident
Chief Executive Officer

Profil spoločnosti

Corporate Information

Allianz - Slovenská poisťovňa je dlhodobý jednoznačným lídrom na slovenskom poisťovnom trhu. Je súčasťou siete prvej európskej spoločnosti Allianz Societas Europea (SE), ktorá má v regióne strednej a východnej Európy, v tzv. „Novej Európe“, viac ako desať miliónov klientov. Vďaka tomu čerpá a na Slovensku aplikuje skúsenosti získané z viac ako 70 krajín sveta, ktoré sú dostatočnou zárukou presadzovania základných pilierov spoločnosti: finančnej sily, tradície a profesionality. Práve na nich sa zakladá dlhodobý úspešný vzťah klienta a poisťovne.

Poslaním najväčšej komerčnej univerzálnej poisťovne na Slovensku je poskytovať svojim klientom kvalitné poisťovné produkty a služby v oblastiach životného a úrazového poistenia, poistenia privátneho majetku a motorových vozidiel, zodpovedného poistenia a tiež v oblasti poistenia priemyslu a podnikateľov. Vo všetkých oblastiach patrí medzi inovátorov.

Ku koncu roka 2005 mala Allianz - Slovenská poisťovňa takmer 36-percentný trhovú podiel, z toho v životnom poistení dosiahla podiel 26 percent a v neživotnom poistení takmer 43 percent na slovenskom poisťovnom trhu.

Na Slovensku spravuje Allianz - Slovenská poisťovňa vyše šesť miliónov poisťovních zmlúv. V povedomí občanov je vnímaná pozitívne. Získala prvé miesto v prieskume vnímania značiek, ktorý uskutočnila celosvetovo uznávaná agentúra GfK. Systematické riadenie, neustále zlepšovanie produktov a silná orientácia na potreby zákazníka sa odzrkadlili v získaní ďalších významných ocenení. V súťaži Zlatá minca, ktorá hodnotí finančné produkty, získala poisťovňa až sedem prvenstiev pre desať svojich nominovaných produktov. Okrem hodnotenia odbornej poroty hlasovala aj verejnosť, a to o najlepší produkt Zlatá minca. Najväčší počet hlasov získal produkt Invest – Investičné životné poistenie Allianz - Slovenskej poisťovne.

V súčasnej dobe vo svete rezonuje otázka reforiem dôchodkových systémov. Po jej zavedení na Slovensku práve Allianz - Slovenská poisťovňa ako prvá založila v roku 2004 Allianz - Slovenskú dôchodkovú správcovskú

Allianz - Slovenská poisťovňa is the long-term Slovak insurance market leader. It is part of the network of the first European company, Allianz Societas Europea (SE), which in the region of the „New Europe“ has more than 10 millions clients. As a result, the experience of 70 countries around the world is applied in Slovakia. This is a sufficient guarantee of the establishment of the basic pillars of the company: financial power, tradition and professionalism. It is upon these pillars that the long-term successful relationship between the clients and Allianz is supported.

The mission of the largest commercial universal insurance company in Slovakia is to provide its clients with quality insurance products and services in the areas of life and accident insurance, private property and motor hull insurance, liability insurance in addition to industrial and commercial insurance. It is one of innovators in all these areas.

As of the end of the year 2005, Allianz - Slovenská poisťovňa had almost 36 percent of the market share. From this total, life insurance accounted for 26 percent and non-life insurance accounted for roughly 43 percent of the market shares in Slovakia, respectively.

Allianz - Slovenská poisťovňa administers more than six million insurance policies in Slovakia. The company is positively perceived by the public. According to the results of research carried out by the internationally well-known GfK agency, Allianz - Slovenská poisťovňa had the highest brand recognition. Systematic management, constant product improvement and a strong orientation towards client's needs are reflected in many awards gained by Allianz - Slovenská poisťovňa. In the Zlatá minca competition, which evaluates financial products, Allianz - Slovenská poisťovňa won seven first place prizes out its ten nominated products. In addition to professional evaluations, the general public was invited to vote for the best product – Zlatá minca. The highest number of votes was cast for product Invest – Investičné životné poistenie (Investment Life Insurance) from Allianz - Slovenská poisťovňa.

spoločnosť, ktorá za krátke obdobie ukázala svoj potenciál. V priebehu roka 2005 si získala dostatočnú dôveru občanov a stala sa lídrom i v oblasti dôchodkov.

Vďaka priaznivým finančným výsledkom sa Allianz - Slovenská poisťovňa môže naplno orientovať na ďalšie zlepšovanie služieb svojim klientom a na získavanie nových. Klienti vďaka tomu profitujú nielen z rýchlejšej likvidácie poisťných udalostí, ale poisťovňa pre nich rozširuje aj telefonické a internetové služby.

Allianz - Slovenská poisťovňa sa angažuje aj v oblastiach spoločensko-kultúrneho života a pomoc v týchto oblastiach je neoddeliteľnou súčasťou jej firemnej kultúry. Predovšetkým participuje na záchrane ľudských životov a snaží sa vytvárať záchranárom vhodné podmienky pre výkon ich práce. V nemalej miere podporuje aj umelcov. Filantropia je blízka aj zamestnancom spoločnosti, ktorí v závere roka prispeli na konto Združenia na pomoc detskej onkológii.

The question of pension reforms is resonating around the world these days. Allianz - Slovenská poisťovňa supported the idea of a pension reform and in 2004 established the Allianz - Slovenská dôchodková správcovská spoločnosť (pension assets management company), which quickly showed its potential. During year 2005, it gained the trust of many Slovaks and became the market leader in this field as well.

Thanks to its positive financial results, Allianz - Slovenská poisťovňa can fully concentrate on further improved services for its current clients and gaining new ones. The client benefits not only through the faster settlement of insurance claims, but through the expansion of telephone and internet services.

Allianz - Slovenská poisťovňa is also active in social and cultural spheres, and its assistance in these areas is an inseparable part of the corporate culture. Above all, it helps to save lives and endeavors to create advantageous working conditions for those who save lives. It also supports



Ústredie spoločnosti
v Bratislave. / Company's
headquarters in Bratislava.

Korene spoločnosti Allianz - Slovenská poisťovňa siahajú až do roku 1919. Od tohto roku spoločnosť už niekoľko desaťročí pôsobí a posilňuje svoju značku. Svojimi aktivitami nadväzuje na najlepšie tradície poisťovníctva na Slovensku, predovšetkým na Slovenskú poisťovňu, ktorá spočiatku fungovala ako účastinná spoločnosť. Od svojho vzniku sa jej úspešne darilo pôsobiť na domácom trhu. Vedúce postavenie si udržala až do znárodnenia poisťovníctva v roku 1945. Po znárodnení bola súčasťou monopolnej Československej štátnej poisťovne, po federálnom usporiadaní štátu v roku 1969 pôsobila ako samostatná Slovenská štátna poisťovňa. Po roku 1989, keď došlo ku zmene politického režimu v Slovenskej republike a začiatku ekonomickej reformy, sa poisťovací trh začal uvoľňovať. V roku 1991 nový zákon o poisťovníctve umožnil vstup na trh aj ďalším domácim a zahraničným spoločnostiam, a tak sa začala postupná

artists to no small degree. Philanthropy is also near to the hearts of the company employees who contributed in combat against child cancer in the end of the year 2005.

The roots of Allianz - Slovenská poisťovňa stretch all the way back to 1919. Since that time, the company has been operating for many decades and during that time it has bolstered its brand. Its activities are built on the best insurance tradition in Slovakia, particularly on Slovenská poisťovňa, which from the beginning functioned as a joint stock company. It succeeded on the domestic market from the outset. Its founders maintained control until it was nationalized in 1945. Afterwards, it was a part of the Československá štátna poisťovňa. In 1969, after federalization, it operated under the name Slovenská štátna poisťovňa. The insurance market was liberalized after 1989 and the changes in the political regime and



Váš svet istoty /
Your world of certainty

etapa transformácie Slovenskej štátnej poisťovne na komerčnú inštitúciu. V nasledujúcich dvoch rokoch sa na Slovensku etablovala poisťovňa Allianz, ktorá je na medzinárodných trhoch známa ako dynamická a moderná spoločnosť s dlhou históriou siahajúcou do roku 1890. Odvtedy sa rozrástla na jednu z popredných globálne pôsobiacich finančných inštitúcií. V nasledujúcom období obe poisťovne paralelne pôsobili na trhu až do roku 2001, keď sa Allianz AG stal víťazom medzinárodného tendra na kúpu majoritného podielu štátu v Slovenskej poisťovni. Rok 2002 sa stal pre obe spoločnosti zrodom nového začiatku a od 1. januára 2003 zlúčená spoločnosť s názvom Allianz - Slovenská poisťovňa v sebe spája to najlepšie z minulosti a súčasnosti, s jasnou víziou smerovania do budúcnosti.

Krédom a stratégiou Allianz - Slovenskej poisťovne je neustále zlepšovanie sa. Preto rozširuje svoje aktivity a vytvára si tak vhodnú pôdu pre dosahovanie vytýčených cieľov. Pevná pozícia na tuzemskom trhu a poznatky z celého sveta jej umožňujú posúvať hranice svojich možností. O spokojnosť klientov sa stará takmer 2 500 zamestnancov. Najrozvinutejšia obchodná sieť na Slovensku prispieva k bezproblémovému získavaniu potrebných informácií a urýchľuje proces vybavovania poisťných udalostí. V súčasnosti spoločnosť prevádzkuje vyše 280 obchodných miest a nájdete ju v mestách po celom Slovensku. Stretnete sa s ňou i v renomovaných maklérskejších spoločnostiach, cestovných kanceláriách, autosalónoch či u predajcov automobilov. Vďaka všetkým spomínaným kontaktným miestam na Slovensku je svojim klientom vždy nablízku.

Všeobecné informácie o Allianz - Slovenskej poisťovni, poradenstvo pri výbere zo širokej ponuky poistenia osôb, majetku, vozidiel, podnikateľov a priemyslu, zabezpečenie kontaktu na obchodného zástupcu a nahlasovanie poisťných udalostí vám Allianz - Slovenská poisťovňa ponúka prostredníctvom najväčšieho call centra na bezplatnom čísle 0800 122 222, kde sú vám pripravení odpovedať školení operátori alebo na internetovej stránke www.allianzsp.sk.

the beginning economic reforms in the Slovak Republic. In 1991, the new insurance law allowed foreign and domestic companies to enter the market. This was the beginning of the transformation of Slovenská štátna poisťovňa into a commercial institution. In the following two years Allianz entered the Slovak market. Allianz has been well-known on international markets as a dynamic, modern company with a history dating back to 1890, which had since then grown into one of the pre eminent international financial institutions. Both insurance companies functioned side by side on the Slovak market until 2001 when Allianz AG won the international tender for the purchase of a majority share of Slovenská poisťovňa. The year 2002 represented a new beginning for both companies and on January 1, 2003, they were merged under the name Allianz - Slovenská poisťovňa, thus combining the best from the past and the present along with a clear vision to the future.

The credo of Allianz - Slovenská poisťovňa is continuous improvement. For this reason it has expanded its activities and in doing so, it created fertile ground for achieving its goals. A firm position on the domestic market and experience from around the world has allowed it to move the boundaries of what is possible. Almost 2,500 employees look after the satisfaction of its clients. The most advanced business network in Slovakia contributes to problem-free access to information and the expedition of the settling of insurance claims. At present, the company operates in more than 280 locations throughout Slovakia. It can be found in renowned brokerage houses, travel agencies, car showrooms and dealerships. Thanks to these contact points, it is always close to its clients in Slovakia.

General information about Allianz - Slovenská poisťovňa, advice on the selection from its wide variety of insurance products (relating to individuals, property, automobiles, entrepreneurs and industry) and the provision of contact information for commercial representatives can be obtained via the biggest call centre in Slovakia by calling its toll-free number 0800 122 222. This number may also be used to report insurance claims to its well-trained operators. This can also be done through the web page www.allianzsp.sk.

Allianz vo svete

Allianz Worldwide

Allianz je moderná a dynamická finančná spoločnosť s dlhou tradíciou podnikania na medzinárodných finančných trhoch. Bola založená v roku 1890 v Nemecku. Odvtedy sa rozrástla a stala sa jednou z vedúcich globálnych poisťovacích finančných inštitúcií. Viac ako polovica predpísaného poistného dnes pochádza z krajín mimo Nemecka.

Prostredníctvom dcérskych spoločností, pobočiek a agentúrnych kancelárií poskytuje svoje služby 60-tim miliónom zákazníkov vo viac ako 70 krajinách sveta, čím sa radí medzi celosvetovo najvýznamnejšie poisťovacie spoločnosti. Ako renomovaný poisťovateľ priemyslu a podnikateľov zabezpečuje Allianz poistné krytie pre takmer polovicu najväčších medzinárodných spoločností zo zoznamu Fortune 500. V roku 2006 sa Allianz AG premenila na európsku spoločnosť Societas Europea (SE). Stala sa tak prvou spoločnosťou tohto druhu pôsobiacou na európskych trhoch.

V atraktívnom regióne strednej a východnej Európy je Allianz jedným z najvýznamnejších hráčov a má silné postavenie na všetkých kľúčových trhoch. V siedmich z ôsmich krajín tohto regiónu patrí Allianz do top trojky poisťovateľov, pričom v Maďarsku, Bulharsku, Rumunsku a na Slovensku je jasným číslom jeden. O klientov v „Novej Európe“ sa stará viac ako 16 600 obchodných zástupcov a zamestnanci vo vyše 650 pobočkách.

Spoločnosť sa prioritne zameriava na tri oblasti podnikania, ktorými sú ochrana (poistenie majetku a zodpovednosti za škodu), finančné zabezpečenie (životné a zdravotné poistenie) a zhodnocovanie investícií (správa aktív). K 31. decembru 2005 Allianz opätovne prekonal očakávania analytikov. Za rok 2005 Allianz medziročne takmer zdvojnásobil čistý zisk na 4,4 mld. EUR. Celkové výnosy skupiny Allianz, ktoré zahŕňajú výnosy bankovej aj poisťovacej divízie, vzrástli o 4,2 percent na 100,9 mld. EUR. Prevádzkový zisk stúpol za rok 2005 o 13,2 percent na 7,74 mld. EUR. Hlavným ťahúňom globálneho rastu bol opätovný dopyt po dôchodkovom sporení a produktoch pre správu aktív. V tomto roku očakáva Allianz vo svete 10-percentný nárast čistého aj prevádzkového zisku.

Allianz is a modern and dynamic financial institution with a long tradition of doing business on international financial markets. It was founded in Germany in 1890. Since then, it has grown into one of the leading global insurance-financial institutions. Today, more than half of the written premiums come from outside Germany.

More than 60 million clients from more than 70 countries around the world are served through subsidiaries, branches and agent offices, which makes Allianz one of the top insurance providers worldwide. As a renowned insurer of industry and entrepreneurs, Allianz insures nearly half of the Forbes Fortune 500 companies. In 2006, Allianz AG was transformed into the European company Societas Europea (SE). It thus became the first company of this type to operate on the European markets.

In the attractive region of Central and Eastern Europe Allianz belongs to key players and holds strong positions in all core CEE markets. Allianz is „TOP 1-3“ insurer in seven of eight countries in this region, whereas in Hungary, Bulgaria, Romania and Slovakia it is clear number one. More than 16,600 agents and 650 branches serve clients in the „New Europe“.

The company's top three business priorities are protection (property and liability insurance), provision (life and health insurance) and performance (asset management). As of December 31, 2005, Allianz overcame the analysts' expectations again. In year 2005 Allianz almost doubled net profit up to EUR 4.4 billion. Total revenues of the Allianz group, including banking and insurance network, increased by 4.2 percent to EUR 100.9 billion. Operating profit raised by 13.2 percent to EUR 7.74 billion. The main global growth drivers were again demand for pension insurance and asset management products. This year Allianz expects profitable and operating profit growth by 10 percent.

For Allianz, asset management is the youngest key area of activities. Allianz Dresdner Asset Management (ADAM) a subsidiary, combines global know-how in capital market research and portfolio management. It operates in every important capital market around the world and



Správa aktív je pre skupinu Allianz najmladším kľúčovým odvetvím. Jej dcérska spoločnosť Allianz Dresdner Asset Management (ADAM) spája globálne know-how v skúmaní kapitálových trhov a v správe investícií. Pôsobí na všetkých významných kapitálových trhoch sveta a vo svojom produktovom portfóliu zahŕňa fondy fondov ako aj odvetvovo a regionálne zamerané fondy.

Dlhoročné skúsenosti, svetová sieť expertov a silný klientsky prístup urobili zo skupiny Allianz jedného z vedúcich poskytovateľov poisťovacích služieb a správcu aktív na svete. Vďaka decentralizovanej organizačnej štruktúre a silnej orientácii na lokálne podmienky sú spoločnosti Allianz SE vždy pripravené poskytnúť klientom produkty a služby vyhovujúce danému regiónu. Allianz spája rozdielne požiadavky klientov s individuálnym prístupom a kvalifikovaným servisom. Silná expanzia v posledných rokoch a s ňou súvisiaci medzinárodný rast transformovali skupinu na nadnárodnú spoločnosť, ktorá spája globálne pôsobenie s lokálnymi skúsenosťami a domácim manažmentom. Takmer dve tretiny z celkového počtu 177 tisíc zamestnancov pracujú pre spokojnosť klientov za hranicami Nemecka. To je dôvod, prečo milióny klientov na celom svete vložili dôveru do značiek skupiny Allianz.

its product portfolio comprises funds in addition to sector and regionally oriented funds.

Long-term experience, a worldwide network of experts and a strong approach to clients have turned Allianz into one of the world's leading providers of insurance services and asset management. Thanks to a decentralized organizational structure and a strong orientation on local conditions, Allianz SE is always prepared to provide its clients with products and services to suit the given region. Allianz joins various client requirements with an individual approach and qualified service. Strong expansion in recent years and its subsequent international growth has transformed the group into a multinational company combining global operations with local experience and domestic management. Nearly two-thirds of Allianz's 177,000 employees who work hard to serve its clients are located beyond the borders of Germany. This is why millions of clients around the world have placed their trust in the brands of the Allianz group.

Orgány spoločnosti (k 31. decembru 2005)

Company Management (as of December 31, 2005)

Predstavenstvo Board of Management	Torsten Leue	predseda predstavenstva / Chairman of the Board of Management
	Marek Jankovič	podpredseda predstavenstva / Vice-Chairman of the Board of Management
	Eva Štefániková	členka predstavenstva / Member of the Board of Management
	Viktor Cingel	člen predstavenstva / Member of the Board of Management
	Todor Todorov	člen predstavenstva / Member of the Board of Management
	Stefan Markschies	člen predstavenstva / Member of the Board of Management
Dozorná rada Supervisory Board	Werner Zedelius	predseda dozornej rady / Chairman of the Supervisory Board
	Klaus Junker	člen dozornej rady / Member of the Supervisory Board
	Kurt Geiger	člen dozornej rady / Member of the Supervisory Board (do 15. júna 2006 / till June 15, 2006)
	Jonathan Simon Woollett	člen dozornej rady / Member of the Supervisory Board (od 16. júna 2006 / from June 16, 2006)
	Christian Sebastian Müller	člen dozornej rady / Member of the Supervisory Board
	Bohuslav Čír	člen dozornej rady / Member of the Supervisory Board
Peter Hroššo	člen dozornej rady / Member of the Supervisory Board	
Riaditelia odborov Directors	Jozef Bachniček	Odbor účtovníctva / Accounting
	Dušan Beneš	Odbor podpory prevádzky / Operational Support
	Marián Bilík	Odbor ľudských zdrojov / Human Resources
	Jozef Cesnek	Odbor ekonomických a podporných IS / Economic and Support Systems
	Andrea Danišová	Odbor servisu klientom / Front Office
	Martin Daubner	Právny odbor / Legal and Company office
	Robert Dobrotka	Odbor školenia / Training
	Anna Gajdárová	Odbor LPU v neživotnom poistení / Non-Life Claims
	Karol Gunda	Odbor univerzálnej siete / Universal Network
	Július Hečko	Odbor správy platieb / Payment Management
	Peter Ivica	Odbor infraštruktúry IT / IT Infrastructure
	Iveta Jánska	Odbor daní / Tax
	Marta Kausichová	Odbor marketingu a komunikácie / Marketing and Communication
	Miroslav Kočan	Odbor správy neživotných poistení / Non-Life Administration
	Stanislav Krcho	Odbor finančných investícií / Financial Investments
	Žaneta Križanová	Odbor telefonického servisu / Telephone Services
	Barbora Kubišová	Odbor aktuárov / Actuaries
	Miroslav Pacher	Odbor privátnych klientov / Retail Clients
	Jozef Piroha	Odbor správy majetku / Property Administration
	Peter Ripka	Odbor podpory obchodu / Sales Support
	Andrea Sikorová	Odbor zaistenia / Reinsurance
	Jaroslav Sith	Odbor poistenia osôb / Life Products and Development
	Jozef Tanzer	Odbor controllingu a riadenia rizík / Controlling and Risk Management
	Zuzana Tehelová	Odbor správy a likvidácie poistenia osôb / Life Administration and Claims
	Vladimír Vaculík	Odbor poisťno-technických systémov / Insurance Systems
	Mojmír Vedej	Odbor firemných klientov / Corporate Clients
Jozefína Žáková	Odbor interného auditu / Internal Audit	

Ponuka poistných produktov

Insurance Products

Poistenie osôb

Kapitálové životné poistenie
Rizikové životné poistenie
Investičné životné poistenie
Úrazové poistenie
Pripoistenie kritických chorôb
Pripoistenie dočasného dôchodku v prípade invalidity
Pripoistenie oslobodenia od platenia poistného
Poistenie ušlého zárobku
Pripoistenie smrti následkom úrazu
Cestovné poistenie a asistenčné služby

Poistenie majetku

Poistenie domácnosti
Poistenie budov
Poistenie plavidiel
Poistenie zodpovednosti za škodu
Poistenie podnikateľov
Poistenie pohľadávok
Poistenie technických rizík
Poistenie prepravných rizík
Poistenie leteckých rizík
Poistenie priemyslu
Poistenie plodín a hospodárskych zvierat

Poistenie vozidiel

Havarijné poistenie
Poistenie skiel a vybraných rizík
Poistenie pre prípad odcudzenia celého vozidla
Poistenie ojazdených motorových vozidiel LIMIT
Povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla

Personal Insurance

Endowment Assurance
Risk Life Assurance
Unit-Linked Insurance
Accident Insurance
Critical Illness Insurance
Disability Pension Rider
Waiver of Premium Rider
Disability Income Insurance
Accidental Death Rider
Travel Insurance and Assistance Services

Property Insurance

Householders Insurance
Homeowners Insurance
Watercraft Insurance
Liability Insurance
Commercial Insurance
Credit Insurance
Technical Risk Insurance
Transport Risk Insurance
Aircraft Risk Insurance
Industrial Insurance
Insurance of Agro Crops and Animals

Vehicle Insurance

Motor Hull Insurance
Motor and Trailer Vehicle Insurance Against Named Perils
Insurance Against Outright Vehicle Theft
Insurance of Used Motor Vehicles LIMIT
Motor Third Party Liability Insurance

Odbory poistenia

Insurance Departments

Poistenie osôb

Poistné programy v rámci poistenia osôb ponúkajú našim klientom širokú poistnú ochranu pred množstvom nepriaznivých a neočakávaných životných udalostí aj vďaka flexibilita a možnostiam vzájomného kombinovania jednotlivých poistení.

V roku 2005 sme sa opäť zamerali na modernizáciu a zvýšenie profitability portfólia životných poistení.

Významný krok vpred spôsobila legislatívna zmena v zákone o dani z príjmov s účinnosťou od 1. januára 2005. Táto úprava umožňuje daňovníkovi znížiť si daňový základ o preukázateľne zaplatené poistné za životné poistenie spolu s pripoisteniami za daný rok až do výšky 12 000 Sk ročne. Z tohto dôvodu sme spustili projekt nazvaný Tax Benefit. V rámci projektu je klientom ponúkané prepracovávanie poistných zmlúv na také, ktoré vyhovujú podmienkam zákona na zníženie daňového základu. Nové poistné zmluvy dokážeme klientom prispôsobiť podľa ich potrieb s reálnym krytím rizík a súčasnej výhody plynúcej zo zákona o dani z príjmov.

Personal Insurance

Thanks to their flexibility and the possibility of mutually combining individual policies, the personal insurance programs offer our clients wide insurance protection against a multitude of unpleasant and unexpected life events.

Once again in 2005 we strove for modernization and raising the profitability of the life insurance portfolio.

The change in the income tax laws, which took effect on January 1, 2005, represented a large step forward. They allowed taxpayers to reduce their tax base by up to SKK 12,000 by presenting proof of payments for life insurance policies together with supplementary insurance in the given year. For this reason, we launched the project entitled Tax Benefit, which offered clients the possibility of re-writing insurance policies in order to conform to the conditions for the reduction of the tax base. These new policies allow the clients to make changes according to their needs, cover their risks and obtain the benefits of the tax base reduction.

V poistení osôb boli najpredávanejšími produktami kapitálové a investičné životné poistenie. / In personal insurance the best selling products were capital and investment life insurance.



Projekt prepracovania redukovaných poisťných zmlúv, ktorý sme spustili v septembri 2004, úspešne pokračoval aj minulý rok. Cieľom projektu je ponúknuť klientom nové poistenia so širším poisťným krytím.

Dlho očakávaná novela zákona o dani z príjmov s účinnosťou od 1. januára 2006 umožnila vývoj nového poisťného programu pod názvom Podnikové životné poistenie. Táto legislatívna úprava umožňuje zamestnávateľovi odpočítat si príspevky na životné poistenie až do výšky šesť percent zo zaúčtovanej hrubej mzdy zamestnanca. Nový produkt si zachováva všetky atribúty klasického životného poistenia (kapitálového alebo investičného) a sporenia na dôchodok, pričom ponúka zamestnancom participáciu zamestnávateľa na uhrádzaní poisťného. Ako nástroj sociálnej politiky prináša firmám argument k motivácii svojich zamestnancov. V praxi to znamená, že náš podnikový produkt sa dostal na rovnakú úroveň s doteraz nosným produktom tretieho piliera dôchodkového zabezpečenia – s doplnkovým dôchodkovým poistením.

Zo širokého portfólia produktov poistenia osôb, ktoré poskytujeme našim klientom, boli za uplynulý rok najpredávanejšími kapitálové a investičné životné poistenie. K 31. decembru 2005 vykázala Allianz - Slovenská poisťovňa, a. s., hrubé predpísané poisťné za životné poistenie vo výške 5,75 mld. Sk, čo je podiel 30,5 percent z celkového predpísaného poisťného.

Cestovné poistenie

Cestovné poistenie sa so zvyšujúcou mobilitou občanov SR stáva čoraz významnejším druhom poistenia. V roku 2005 sme uzavreli takmer 200 tisíc poisťných zmlúv.

Allianz - Slovenská poisťovňa ponúka cestovné poistenie pre všetky typy ciest – rekreačné, služobné i za športom. Ako jediná poisťovňa na trhu poskytujeme neobmedzené krytie liečebných nákladov, čo ocenili viacerí klienti, za ktorých boli uhradené liečebné náklady v sumách niekoľkých miliónov korún.

Rok 2005 sa niesol v znamení príprav nových všeobecných poisťných podmienok, ktoré priniesli niekoľko významných noviniek – napríklad krytie liečebných nákladov vzniknutých v dôsledku teroristického činu,

The project to upgrade reduced insurance policies, which began in September 2004, successfully continued into 2005. The aim is to offer clients new policies with wider coverage.

The long awaited new income tax law which took effect on January 1, 2006, enabled the development of a new program insurance called Company Life Insurance. This legislative amendment allows employers to deduct life insurance contributions of up to 6 percent of the accounted gross salary of each employee. This new product retains all of the attributes of classic life insurance (capital or investment) and pension savings while offering the employee the participation of the employer in the insurance payment. As an instrument of social policy, it gives employers a reason to motivate their employees. In practice this means that this product is equal with so far dominant third pillar product – supplementary pension insurance.

Last year, capital and investment life insurance products were the best selling policies. As of December 31, 2005, Allianz - Slovenská poisťovňa reported gross written life insurance premiums totalling SKK 5.75 billion. This figure represents 30.5 percent of the total value of all written premiums.

Travel Insurance

Due to the growing mobility of the citizens of the Slovak Republic, travel insurance is becoming an increasingly important type of insurance. In 2005 we concluded nearly 200,000 travel insurance policies.

Allianz - Slovenská poisťovňa offers travel insurance for recreational, business and sporting trips. We are the only insurance company on the market which offers unlimited coverage of medical expenses. This is highly appreciated by many clients whose medical expense payments amounted to millions of crowns.

The leitmotif of 2005 was the preparation of new general insurance conditions, which brought many significant new features – such as medical coverage stemming from the results of acts of terrorism, insurance of business trips, insurance with immediate effect and the expansion

poisťovanie pracovných pobytov, poisťovanie s okamžitou platnosťou či rozšírenie krytia batožiny o športové potreby. V rámci inovácií bolo pripravených aj niekoľko nových produktov a sadzieb. Pripravili sme aj špecialitu – poisťovanie pre hráčov golfu.

Dôležitým predajným kanálom pre cestovné poisťovanie sú cestovné kancelárie, s ktorými rok čo rok zintenzívňujeme spoluprácu.

Poisťovanie vozidiel

V roku 2005 sme v poisťovaní vozidiel pokračovali v ponuke širokej a variabilnej poisťovnej ochrany. K už overeným a zabehnutým základným poisťovniam sme pridali nový produkt – poisťovanie ojazdených motorových vozidiel LIMIT s obmedzeným poisťovým plnením, ktorý je určený pre vozidlá staršie ako tri roky. Ide o komplexný poisťový balík pre prípad havárie, živelnej udalosti a odcudzenia vozidla. Charakteristickým znakom tejto novinky je určenie poisťovnej sumy vo výške zodpovedajúcej priemernej predajnej hodnote ojazdeného vozidla v čase dojednania poisťovania. Ostatné podmienky ako spoluúčasť, územná platnosť, asistenčné služby či doplnkové poisťovania zostá-

siťovanie krytia batožiny a športového vybavenia. V súvislosti s týmito inováciami bolo pripravených niekoľko nových produktov a sadzieb. Navrhli sme aj špeciálny cestovný poisťovací produkt pre hráčov golfa.

Keďže cestovné kancelárie sú dôležitým predajným kanálom pre cestovné poisťovanie, intenzívujeme našu spoluprácu s nimi rok čo rok.

Poisťovanie vozidiel

V roku 2005 sme v poisťovaní vozidiel pokračovali v ponuke širokej a variabilnej poisťovnej ochrany. K už overeným a zabehnutým základným poisťovniam sme pridali nový produkt – poisťovanie ojazdených motorových vozidiel LIMIT s obmedzeným poisťovým plnením, ktorý je určený pre vozidlá staršie ako tri roky. Ide o komplexný poisťový balík pre prípad havárie, živelnej udalosti a odcudzenia vozidla. Charakteristickým znakom tejto novinky je určenie poisťovnej sumy vo výške zodpovedajúcej priemernej predajnej hodnote ojazdeného vozidla v čase dojednania poisťovania. Ostatné podmienky ako spoluúčasť, územná platnosť, asistenčné služby či doplnkové poisťovania zostá-



Ako jediná poisťovňa na trhu poskytujeme neobmedzené krytie liečebných nákladov. / We are the only insurance company on the market which offers unlimited coverage of medical expenses.

vajú rovnaké ako v havarijnom poistení. Výška poistného plnenia za čiastočné poškodenie sa určí formou rozpočtu primeraných nákladov na opravu s ohľadom na opotrebovanie vozidla podľa jeho veku. Vďaka jednoduchosti produktu, cenovej prístupnosti a možnosti kombinovať ho s ostatnými doplnkovými poisteniami, sme vytvorili priestor predovšetkým pre oslovenie klientov so staršími vozidlami, ktorí chcú výhodne poistiť svoje ojazdené vozidlá, čím sa naša ponuka stala ešte komplexnejšou a univerzálnejšou.

Motto „Zaradte jednotku a prejdite na modrú“ rezonovalo hlavne v závere roka. Ako prvá poisťovňa sme predstavili invenčný, sofistikovaný systém povinného zmluvného poistenia, čím sme znovu potvrdili svoje postavenie jednoznačného lídra na trhu v tomto segmente poistenia vozidiel. Podstatou nového systému je individuálny prístup zohľadňujúci špecifiká každého motoristu, jeho potreby a technické parametre vozidla, finálne sa odrážajúci v tvorbe sadzieb klientovi priamo na mieru, ponuke viacerých variantov poistenia a novom vernostnom programe pre všetkých našich klientov. Naším krédom je férový prístup ku klientom.

K obom druhom poistenia sme naďalej ponúkali asistenčné služby v spolupráci so spoločnosťou Elvia Assistance, s. r. o., ktorá je členom skupiny Mondial Assistance. Svoje úsilie sme zamerali na zatriktívnenie ich rozsahu a doterajšiu asistenčnú ponuku v povinnom zmluvnom poistení sme rozšírili okrem nehody a poruchy vozidla aj o prípad odcudzenia vozidla. Pre našich klientov stále platí výhoda, že ak majú u nás uzatvorené povinné zmluvné poistenie aj poistenie vozidla, limity asistenčných služieb sa pri zásahu sčítajú. Ak nastanú v jednom poistnom období rôzne škody, je možné záruky asistenčnej služby využiť opakovane.

Súčasťou nášho aktívneho prístupu bolo okrem trvalej podpory a spolupráce s obvyklými obchodnými kanálmi ako sú naša obchodná sieť, leasingové a maklérske spoločnosti, aj nasadenie a použitie alternatívnych komunikačných prostriedkov, akými sú napríklad mobilné telefóny alebo internet. Klientom dnes ponúkame možnosť uzatvoriť si povinné zmluvné poistenie priamo z domu alebo z kancelárie cez telefón. Prostredníctvom

as in motor hull insurance. The amount of the insurance responsibility for partial damage is decided through a breakdown of adequate repair costs, taking into account the depreciation of the vehicle based on its age. Thanks to the simplicity of this product, the attractiveness of the price and the possibility of combining it with additional policies, we have created space for addressing owners of older vehicles looking for a more comprehensive and universal policy.

The motto „Shift to the first gear and cross over to the blue” resonated at the end of the year. As the number one insurer, we introduced an innovative, sophisticated motor third party liability insurance thus again confirming our status as the clear leader in this segment of the vehicle insurance market. The essence of the new system is the individual approach, taking into account the specifics of each motorist, including the motorist’s needs and the technical parameters of the vehicle. This results in the creation of a customized rate, a selection of insurance variants and a new loyalty program for all our clients. Our main credo is fair approach to clients.

We continue to offer assistance services for both types of insurance with the cooperation of Elvia Assistance s. r. o., member of the Mondial Assistance Group. We have exerted every effort to enhance its scope. Regarding motor third party liability insurance, we have expanded the coverage to include theft, in addition to accidents and breakdowns. Our clients who have concluded MTPL insurance and motor insurance continue to enjoy the advantage of doubled assistance service coverage as the two limits are counted together. If various insurance events take place within one insurance period, the client can take advantage of the repeated provision of assistance service.

In addition to our ongoing support and cooperation with the typical business channels, such as our business network, leasing and brokerage companies, we have implemented and carried out communication through cell phones and internet. Today we offer the client the possibility of closing a motor third party liability insurance policy from home or the office by phone. They can communicate with our trained and experienced Info line operators or go to our web page. Both

Infolinky komunikujú s našimi skúsenými operátormi alebo môžu využiť našu internetovú stránku. Oba tieto spôsoby sú rýchle, veľmi komfortné a príjemné, pretože požadované údaje sa dajú vyplniť rýchlo a jednoducho.

K našim ďalším technologickým novinkám patria aj informačné samoobslužné kiosky, ktoré boli nainštalované a slúžia vo vybraných pobočkách v Bratislave a v Košiciach, a na niektorých predajných miestach. Ide o zariadenia podobné bankomatom, ktoré sa ovládajú dotykom prsta a klienti ich doteraz poznali z bánk či turistických centier.

options are fast, comfortable and pleasant because the requested information can be provided quickly and easily.

Our newest technology includes self-service information kiosks that were installed in selected locations in Bratislava and Košice and in various points of sale. It functions like a bank machine and machines found in tourist centres.

Ako prvá poisťovňa sme predstavili nový systém povinného zmluvného poistenia. / As the first insurer we introduced a new motor third party liability insurance.



Poistenie privátneho majetku

V poistení privátneho majetku naše snahy smerujú k tomu, aby sme dosiahli spokojnosť klienta a vytvorili si s ním dlhodobé poistné vzťahy, založené na vzájomnej dôvere.

Ťažiskovými produktmi v poistení privátneho majetku sú aj naďalej poistenie domácnosti a poistenie budov, spolu s príslušným poistením zodpovednosti za škodu. Na trhu je veľmi úspešné aj poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone povolania. Poistenie domácnosti, ktoré ponúkame klientom od roku 2003, umožňuje vybrať si z troch modulov poistného krytia – Basic, Optimal a Comfort – zaručujúcich individuálny prístup ku každému klientovi.

Štandardu Allianz Group bolo prispôsobené aj nové poistenie budov, ktoré bolo uvedené na trh v máji 2005. Podobne ako v poistení domácnosti, klientovi umožníme voľbu z troch modulov poistného krytia (a k tomu pripoistenie skla a zodpovednosti za škodu), čo vnieslo do tohto typu poistenia flexibilitu, ako aj poisťovanie výhradne na nové ceny. Do produktu sme zaradili riziká, ktoré v predchádzajúcom poistení budov kryté neboli, napríklad vandalizmus či poistenie proti povodni bez spoluúčasti. Nové poistenie budov sa od začiatku jeho predaja uplatnilo na trhu veľmi úspešne.

Jedným z najdôležitejších cieľov našej práce bolo zlepšenie komunikácie s jednotlivými obchodnými kanálmi a ich intenzívna metodická podpora.

Pokračovalo aj prepracovanie kmeňa bývalej Slovenskej poisťovne, spočívajúce v ponuke nových poistných produktov klientom so staršími poistnými zmluvami poistenia domácností, budov a zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone povolania.

Cieľom práce s poistnými kmeňmi je udržanie si existujúcich klientov a získavanie nových ponukou atraktívnych produktov a poskytovaním kvalitných služieb.

Private Property Insurance

Our efforts in relation to private property insurance are directed toward satisfying the client and establishing a long-term relationship based on mutual trust.

The core products in private property insurance continue to be householders and homeowners insurance together with pertinent liability insurance against damages. Another successful product is occupational liability insurance. The householders insurance which we have been offering clients since 2003 comprises three coverage modules – Basic, Optimal and Comfort, allowing individual approach to our clients.

The new homeowners insurance product, which was introduced on the market in May 2005, was modified according to the Allianz Group standards. Just as with householders insurance, homeowners insurance clients have the choice of three coverage modules (with optional glass insurance and liability insurance for damage) which brings flexibility to this type of insurance in addition to insurance exclusively at new prices. We have included risks in this product which were not covered in previous homeowners insurance products. They include vandalism and flood insurance without participation. From the very beginning, this new insurance has become well established on the market.

One of the most important targets of our work was to improve communication with individual business channels and to provide intensive methodological support.

Upgrading of the insurance stock of the former Slovenská poisťovňa also continued, based on the selection of new products for clients with older insurance policies for households, buildings and occupational liability.

The goal of our work with the insurance portfolio is to hold on to existing clients while gaining new clients by offering attractive products and providing quality service.

Poistenie firemných klientov

Počas roka 2005 zastávalo majetkové poistenie firemných klientov významné miesto v rámci neživotného poistenia Allianz - Slovenskej poisťovne. Sme jasným trhovým lídrom práve tak v obchode, ako aj v otázke produktových inovácií.

Naším klientom ponúkame rozsiahlu škálu kvalitných poistných produktov ako sú poistenie nehnuteľného a hnutel'ného majetku, prerušenia prevádzky, poistenie strojov, technológií a elektroniky či poistenie stavebných a montážnych prác. Rovnako ponúkame poistenie prevádzkovej zodpovednosti, zodpovednosti za vadný výrobok, ale i širokú škálu profesijných zodpovedností, tiež poistenie prepravných a finančných rizík. Pre poľnohospodárske organizácie ponúkame poistenie plodín a hospodárskych zvierat.

Medzi inovatívne novinky roku 2005, ktoré vzbudili veľký záujem firemnej klientely, patrilo poistenie zodpovednosti členov orgánov spoločnosti (D&O). V tomto poistení sme sa stali lídrom na slovenskom poistnom trhu.

Segment malých a stredných podnikateľov sme s kvalitnými produktmi určenými práve pre týchto klientov

Corporate Client Insurance

In 2005, corporate property insurance achieved an important position in terms of non-life insurance at Allianz - Slovenská poisťovňa and confirmed its leading position on the Slovak insurance market. We are the clear market leader in terms of business as well as in product innovations.

We offer our clients a wide range of products such as moveable and real estate property insurance, production stoppage insurance, equipment insurance, technology and electronics insurance and construction and installation work insurance. We also offer operation liability insurance, product liability insurance and a wide range of professional liability insurance and insurance against freight and financial risks. For agricultural organizations we offer crop and livestock insurance.

One of the new innovative products which in 2005 attracted the great interest of our corporate clients was liability insurance for members of corporate organs (D&O). We have taken the lead in this type of insurance on the Slovak market.

We address small and medium size entrepreneurs through our universal network composed of 1,000

Veľký záujem firemnej klientely vzbudilo poistenie zodpovednosti členov orgánov spoločnosti. / Liability insurance for members of corporate organs attracted great interest of our corporate clients.



oslovili prostredníctvom takmer 1 000 reprezentantov univerzálnej siete, ktorí našim klientom v oblasti výroby, obchodu a služieb poskytujú komplexné poradenstvo a neustály servis v oblasti poistenia.

K veľkým priemyselným klientom pristupujeme individuálne a poskytujeme poistenie šité na mieru podľa prania zákazníka. Starostlivosť o týchto klientov a každodenný servis v oblasti poistenia je zabezpečený cez riaditeľov pre firemných klientov.

Allianz - Slovenská poisťovňa je aj naďalej vedúcou spoločnosťou v oblasti poistenia priemyslu, podnikateľov a poľnohospodárskych organizácií. Potvrďuje to aj záujem zahraničných investorov pri poisťovaní nových investícií v SR.

Poistenie pohľadávok

Poistenie pohľadávok je uznávaný a efektívny nástroj zabezpečenia sa pred škodami vyplývajúcimi z nesplnenia finančných záväzkov v tuzemskom a medzinárodnom obchodnom styku. Predmetom poistenia sú tuzemské a exportné pohľadávky súvisiace s dodaním tovaru alebo poskytnutím služby. V prípade neuhradenia faktúry odberateľom z dôvodu platobnej neschopnosti alebo nevhodného prevzeme na seba škodu vyplatením poistného plnenia.

Poistenie pohľadávok ponúkame prostredníctvom spoločnosti Euler Hermes Servis, s. r. o., ktorá patrí do skupiny Euler Hermes. Táto skupina je vedúcim svetovým úverovým poisťovateľom s 34-percentným podielom na trhu. Ako dcérska spoločnosť AGF patrí Euler Hermes do skupiny Allianz a využíva tak finančnú silu potrebnú na poskytovanie dlhodobej podpory pre svojich klientov na celom svete.

Poistné v oblasti poistenia pohľadávok vzrástlo oproti minulému roku o viac ako 30 percent.

Likvidácia poistných udalostí v neživotnom poistení

V priebehu prvého štvrtroka 2005 sme rozdělili likvidáciu na časť kontaktu s klientom a administratívnu časť. Tento krok nám umožnil administratívnu časť centralizovať do regionálnych riaditeľstiev. Zároveň sme prešli

representatives who offer comprehensive advice and continuous service. Our quality products cover areas of production, business and service.

We employ an individualized approach towards our larger industrial clients, offering customized insurance based on their needs. The directors of our corporate client divisions ensure the proper handling of these clients and the day to day service in terms of their insurance policies.

Allianz - Slovenská poisťovňa continues to be the clear leader in the fields of the insurance of industrial, entrepreneurial and agricultural organizations. This is demonstrated by the interest in foreign investors in insuring their new investments in the Slovak Republic.

Credit Insurance

The insurance of credits is an acknowledged and effective protection against losses resulting from the non-fulfilment of financial responsibilities relating to domestic and foreign business relationships. It relates to domestic and export receivables connected to delivered goods and provided services. In the event of the inability or unwillingness of the recipient to pay invoices, we take responsibility for the payment of the insured amount.

We offer credit insurance through Euler Hermes Servis, s. r. o., which is a part of Euler Hermes. This group is the worldwide market leader in credit insurance with a 34 percent market share. As a subsidiary of AGF, Euler Hermes is part of the Allianz group and it uses as much financial strength as possible for the provision of long-term support for its clients around the world.

The number of policies in the area of credit insurance has grown more than 30 percent since last year.

Settlement of Non-Life Insurance Claims

In the course of the first quarter of 2005, we divided claim settlement into two parts. The first part relates to clients and the second part relates to administration. This measure allowed us to centralize the administrative part in the regional offices. At the same time, we moved

z regionálnej organizačnej štruktúry na štruktúru procesnú. Vytvorili sme technické oddelenie, oddelenie likvidácie poistných udalostí motor a majetok a oddelenie administrácie, a tým zabezpečili perspektívu ďalšej špecializácie.

Tieto zmeny nám už v priebehu krátkeho času priniesli výsledky v podobe zvýšenia kvality obhliadok poistných udalostí a zvýšenia produktivity pri likvidácii.

Zároveň sme pristúpili k sústredeniu špecializovanej agendy, ako je likvidácia poistných udalostí so škodami na zdraví, na jedno miesto. Podobný proces sme tiež začali pri likvidácii zodpovednostných poistných udalostí.

Vytvorením samostatného oddelenia administratívy sme zjednotili pracovné postupy týkajúce sa jednotlivých produktov.

Úpravou organizačnej štruktúry na ústredí, ktorú sme vytvorili ako zrkadlo organizačnej štruktúry na regionálnych riaditeľstvách, sme ukončili organizačné zmeny a zabezpečili jednotné riadenie procesov na regionálnych riaditeľstvách. Všetky tieto organizačné úpravy v budúcnosti prispejú k skvalitneniu služieb pre našich klientov.

Omnoho podstatnejšími zmenami boli tie, ktoré mali priamy dopad na klienta. V priebehu roka 2005 sme umožnili klientom hlásiť poistnú udalosť cez telefón, a to na bezplatnú Infolinku 0800 122 222. Zároveň sme aktualizovali internetovú stránku spoločnosti a umiestnili na nej tlačivá hlásenia poistných udalostí na stiahnutie. Logickým vyústením bude priama možnosť hlásenia poistných udalostí aj prostredníctvom internetu.

Rok 2005 bol tiež rokom intenzívnejšej spolupráce so zmluvnými servismi. Prehodnocovaním spolupráce a zvyšovaním kritérií na zmluvné servisy sme zvýšili latku kvality, a tým pokročili v skvalitňovaní služieb klientom.

from a regional organizational structure to a customer-oriented structure in order to be faster, more flexible and to get better understanding of client's needs. We created a technical division, a division for the settlement of motor vehicle and property insurance claims and an administrative division. In doing so, we ensured the potential for further specialization.

Within a short time, these changes raised the quality of insurance claim investigations and settlement effectiveness.

Furthermore, we embarked on the concentration of specialized agendas, such as the settlement of health-related insurance claims within one place. A similar process is also underway in the area of the settlement of liability insurance claims.

The creation of an independent administrative division has unified the working procedures towards individual products.

The organizational changes at the central headquarters were made to mirror the organizational structures at the regional offices, which led to the completion of the organizational changes and ensured the unification of the management of procedures at the regional offices. These organizational changes and those to come will contribute to the improvement of services to our clients.

The more important changes were those that directly affected the client. In 2005 clients had the option of reporting insurance claims by calling our toll-free Info line phone number (0800 122 222). We also updated the company web page which includes downloadable insurance claim report forms. The logical next step will be to enable clients to report insurance claims through internet.

The year 2005 also included more intense cooperation with contractors. The re-evaluation of this cooperation and the increasing of its criteria have raised the standards of excellence, thus improving services for the client.

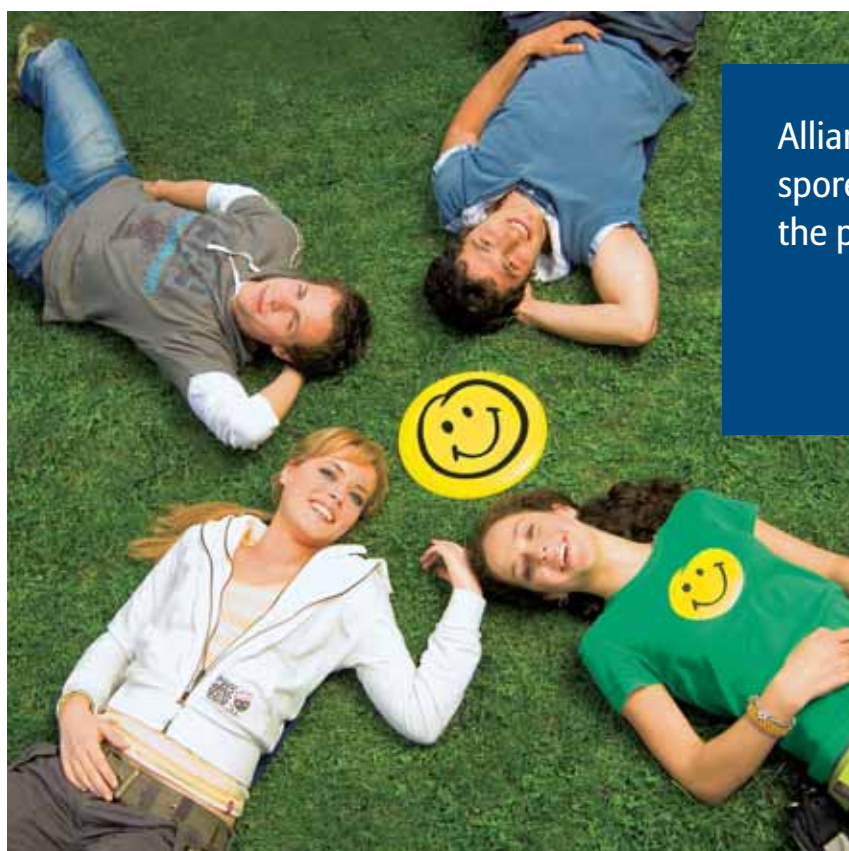
Allianz – Slovenská dôchodková správcovská spoločnosť

Allianz - Slovenská dôchodková správcovská spoločnosť, a. s., vznikla zápisom do Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I dňa 28. septembra 2004, čím nadobudla právnu subjektivitu akciovej spoločnosti. Predmetom činnosti v zmysle zákona o starobnom dôchodkovom sporení je vytváranie a správa dôchodkových fondov na vykonávanie starobného dôchodkového sporenia.

Stalo sa tak na základe povolenia na vznik a činnosť dôchodkovej správcovskej spoločnosti udeleného Úradom pre finančný trh dňa 22. septembra 2004, na základe žiadosti o udelenie povolenia na vznik a činnosť dôchodkovej správcovskej spoločnosti, podanej na Úrad pre finančný trh jediným zakladateľom a akcionárom, spoločnosťou Allianz - Slovenská poisťovňa, a. s., dňa 31. mája 2004. 1. januára 2005 Allianz - Slovenská dôchodková správcovská spoločnosť, a. s., založila tri dôchodkové fondy:

Allianz - Slovenská dôchodková správcovská spoločnosť a. s. was established as a joint stock company upon its entry into the Commercial Register of the Bratislava I Regional Court on September 28, 2004. Its business activities, pursuant to the act on pension savings, include the creation and management of pension funds for the performance of pension savings.

This took place due to the allowance of the establishment and activities of the pension management company issued by the Financial Market Authority on September 22, 2004, based on the application of Allianz - Slovenská poisťovňa as the sole founder and shareholder for the establishment and activities of the pension management company, which was submitted to the Financial Market Office on May 31, 2004. On January 1, 2005, Allianz - Slovenská dôchodková správcovská spoločnosť a. s. established three pension funds:



Allianz je jasným lídrom aj v dôchodkovom sporení. / Allianz is a clear leader also on the pension saving market.

- PROGRES rastový dôchodkový fond, Allianz - Slovenská dôchodková správcovská spoločnosť, a. s.
- OPTIMAL vyvážený dôchodkový fond, Allianz - Slovenská dôchodková správcovská spoločnosť, a. s.
- GARANT konzervatívny dôchodkový fond, Allianz - Slovenská dôchodková správcovská spoločnosť, a. s.

Fondy boli vytvorené 22. marca 2005 pripísaním prvých príspevkov na bežné účty vedené u depozitára, spoločnosti Tatra banka, a. s.

26. apríla 2005 Allianz - Slovenská dôchodková správcovská spoločnosť svojou činnosťou zabezpečila, že počet sporiteľov platiacich svoje príspevky na bežné účty dôchodkových fondov v súhrne vo všetkých troch dôchodkových fondoch presiahol 50 000, čím splnila podmienku ust. § 73 ods. 1 zákona č. 43/2004 Z. z.

Dňa 1. marca 2006 došlo k zlúčeniu Allianz - Slovenskej dôchodkovej správcovskej spoločnosti, a. s., a Prvej dôchodkovej sporiteľne, d. s. s., a. s., čím sa Allianz stal jasným lídrom aj v dôchodkovom sporení. Po tejto úspešnej transakcii plánuje Allianz - Slovenská poisťovňa, a. s., Allianz - Slovenská DSS, a. s., a Prvá stavebná sporiteľňa, a. s., tri jednotky na slovenskom finančnom trhu, pokračovať v ďalšej spolupráci.

- PROGRES growth pension fund, Allianz - Slovenská dôchodková správcovská spoločnosť a. s.
- OPTIMAL balanced pension fund, Allianz - Slovenská dôchodková správcovská spoločnosť a. s.
- GARANT conservative pension fund, Allianz - Slovenská dôchodková správcovská spoločnosť a. s.

These funds were created on March 22, 2005, upon the first contributions to current accounts with the depositor, Tatra banka a. s.

On April 26, 2005, Allianz - Slovenská dôchodková správcovská spoločnosť a. s. guaranteed through its own activities that the number of individuals paying their contributions to the current accounts of the pension funds accumulated in all three pension funds exceeded 50,000, thus fulfilling the conditions of the § 73 art. 1 of the Act 43/2004 Coll.

On March 1, 2006, Allianz - Slovenská dôchodková správcovská spoločnosť a. s. merged with Prvá dôchodková sporiteľňa, d. s. s., a. s. and Allianz thus became a clear leader also on the pension saving market. After this successful transaction, the three number ones on the Slovak financial market: Allianz - Slovenská poisťovňa, a. s., Allianz - Slovenská DSS, a. s. and Prvá stavebná sporiteľňa, a. s., plan to continue in further cooperation.

Obchodná služba

Sales Network

Univerzálna sieť

Univerzálna sieť bola v roku 2005 najväčším distribučným kanálom spoločnosti. Výborné výsledky dosiahla hlavne v oblasti životného poistenia, kde predaj oproti roku 2004 narástol o 15 percent.

K rastu produkcie v životnom poistení výraznou mierou prispela možnosť odpočítať si zo základu dane časť poistného za životné poistenie. V bežne platenom poistnom dosiahla univerzálna sieť 648 mil. Sk a v jednorazovom 356 mil. Sk. Priemerné poistné na jednu životnú poistnú zmluvu vzrástlo o 17 percent a dosiahlo viac ako 10 000 Sk.

V rámci neživotného poistenia sme prostredníctvom univerzálnej siete uzavreli vyše 508 tisíc poistných zmlúv, čo je takmer o 10 000 zmlúv viac ako v roku 2004. Nárast sme zaznamenali najmä v poistení budov a domácností, v poistení podnikateľov a priemyslu ako aj v cestovnom poistení.

V minulom roku pracovalo v univerzálnej sieti viac ako 4 500 reprezentantov, čo znamená, že Allianz - Slovenská poisťovňa disponuje najširšou obchodnou službou na slovenskom poistnom trhu.

Životná sieť

Životná sieť pokračovala vo svojom raste aj v roku 2005. Celkovo v nej ku koncu roka bolo takmer 1 000 finančných poradcov a manažérov.

V minulom roku predstavovala celková obchodná produkcia životnej siete 332 mil. Sk. V produkcii životného poistenia sme dosiahli 314 mil. Sk., čo predstavuje 21-percentný podiel z produkcie celej spoločnosti.

Veľmi dôležitým predajným kanálom v rámci životného poistenia sa stali aj makléri životného poistenia, s ktorými sme v roku 2005 úspešne zintenzívnili spoluprácu.

Poisťovací makléri a poisťovací agenti (nevýhradní sprostredkovatelia)

Naša spoločnosť spolupracovala v neživotnom poistení s 284 makléřskými a agentskými spoločnosťami. Rok 2005 sme venovali ďalšiemu prehĺbovaniu spolupráce

Universal Network

In 2005, the universal network was the company's largest distribution channel. It was especially successful in the area of life insurance, where sales grew by 15 percent in comparison with 2004.

The possibility of deductions from the tax base for life insurance policy holders significantly boosted this growth. Standard payment policies in the universal network amounted to SKK 648 million while one time payment policies totaled SKK 356 million. The average insurance premium per policy grew by 17 percent to more than SKK 10,000.

In 2005, Allianz concluded over 508 thousand insurance policies through the universal network. This is more than 10,000 more than in 2004. The most significant growth was in homeowners and householders insurance, commercial and industry insurance and in travel insurance.

Last year the universal network comprised more than 4,500 representatives, providing Allianz - Slovenská poisťovňa with the most widespread business service on the Slovak insurance market.

Life Network

The life network continued to grow in 2005. By the end of the year, it included close to 1,000 financial advisors and managers.

Last year its total sales production amounted to SKK 332 million. Production in life insurance totaled SKK 314 million, representing a 21 percent share of the production of the entire company.

Our life insurance brokers form a very important life insurance sales channel and in 2005 we successfully intensified our cooperation with brokers.

Insurance Brokers and Agents (non-exclusive mediators)

In the field of non-life insurance, our company cooperated with 284 broker and agent companies. In 2005 we concentrated on deepening our cooperation with

s nevýhradnými sprostredkovateľmi poistenia prostredníctvom siete maklérskeho poradcov – konzultantov, ktorí pôsobia na našich regionálnych riaditeľstvách.

Zmyslom práce maklérskeho poradcov je zabezpečiť všetky činnosti prvého kontaktu medzi poisťovateľom alebo agentom a poisťovňou. Výsledkom je vysoký servisný štandard poskytovaný týmto nevýhradným sprostredkovateľom v oblasti poistenia motorových vozidiel, poistenia firemných klientov, ako aj poistenia súkromných klientov. Súčasťou práce maklérskeho poradcov je aj zabezpečenie správy zmluvných vzťahov medzi nevýhradnými sprostredkovateľmi a Allianz - Slovenskou poisťovňou.

this group of non-exclusive insurance mediators through the network of brokerage advisors and consultants based at our regional offices.

The role of brokerage advisors is to arrange all of the activities surrounding the first contact between the broker or agent and the company. This results in a high standard of service in the area of motor insurance, corporate client insurance, and private client insurance. Their work also includes the administration of contractual relationships between these non-exclusive mediators and Allianz - Slovenská poisťovňa.

Najväčším distribučným kanálom spoločnosti bola univerzálna sieť. / The company's largest distribution channel was the universal network.



Spoločnosť v roku 2005

Company in 2005

Finančná situácia a výsledky hospodárenia roku 2005

Hospodársky výsledok poisťovne v roku 2005 predstavuje po zdanení zisk v objeme 1 171,139 mil. Sk.

Poisťovňa dosiahla v roku 2005 predpísané poistné celkom v objeme 18,85 mld. Sk. V neživotnom poistení poisťovňa dosiahla predpísané poistné v objeme 13,1 mld. Sk a v životnom poistení 5,75 mld. Sk. Z celkového predpísaného poistného predstavujú neživotné poistenia podiel 69,5 percent a životné poistenia 30,5 percent.

Allianz - Slovenská poisťovňa spravovala k 31. decembru 2005 6,059 mil. kusov poistných zmlúv s ročným poistným vo výške 18,459 mld. Sk.

Kvalitné a rýchle vybavovanie poistných udalostí považuje naša spoločnosť za jednu zo svojich prioritných činností. Náklady na poistné plnenia, po zohľadnení zmeny rezerv na poistné plnenia a ostatných technických nákladov, predstavujú objem 7,814 mld. Sk. Z nákladov na poistné plnenia tvorí podiel plnení k neživotným poisteniam 48 percent a k životným poisteniam 52 percent. V roku 2005 poisťovňa vybavila 565 tisíc poistných udalostí.

Stav technických rezerv poisťovne bol k 31. decembru 2005 v objeme 36,503 mld. Sk, z toho vo vzťahu k neživotným poisteniam 12,306 mld. Sk a k životným poisteniam 24,197 mld. Sk.

Správa o podnikateľskej činnosti spoločnosti a o stave jej majetku

Allianz - Slovenská poisťovňa, a. s., dosiahla v roku 2005 celkové hrubé predpísané poistné vo výške 18,85 mld. Sk. Celkový podiel spoločnosti na trhu v predpise poistného predstavuje podľa výsledkov Slovenskej asociácie poisťovní 35,74 percent, v neživotnom poistení je to 42,69 percent a v životnom poistení 26,07 percent. Tieto ukazovatele ju zaraďujú na čelné miesto medzi poisťovacími spoločnosťami na slovenskom poistnom trhu.

Poisťovňa evidovala k 31. decembru 2005 hmotný a nehmotný majetok (vrátane drobného majetku) v celkovej obstarávacej cene 9 362,3 mil. Sk. Z celkovej obstarávacej ceny majetku podľa zdrojov obstarania tvorili pozemky 155,5 mil. Sk, z toho z vlastných zdrojov

Financial situation and net income for 2005

The income of the company in 2005 after tax comprised a profit of SKK 1,171.139 million.

In 2005, the company generated a written premium of SKK 18.85 billion. In non-life insurance the company posted a written premium of SKK 13.1 billion and in life insurance this figure was SKK 5.75 billion. From the total volume of written premium, non-life insurance accounted for 69.5 percent while life insurance accounted for 30.5 percent.

As of December 31, 2005 Allianz - Slovenská poisťovňa administered 6,059,000 policies with an annual premium of SKK 18.459 billion.

The quality and speedy clearance of claims is regarded by our company as one of its key priorities. Gross claims costs amounted to SKK 7.814 billion after accounting for the change in claims reserves and other technical expenses. From total claims costs non-life insurance payouts accounted for 48 percent, while life insurance benefits accounted for 52 percent. In 2005, the insurance company cleared 565,000 claims.

The balance of technical reserves of the company as of December 31, 2005, came to SKK 36.503 billion, from which non-life insurance reserves made up SKK 12.306 billion and life insurance reserves SKK 24.197 billion.

Business activities and balance of assets

Allianz - Slovenská poisťovňa a. s. had SKK 18.85 billion in gross written premium in 2005. The total market share of the company in terms of written premium came to 35.74 percent according to the results of the Slovak Insurance Association, with a share of 42.69 percent in non-life insurance and 26.07 percent in life insurance. These indicators rank the company as the clear market leader on the Slovak insurance market.

As of December 31, 2005, the insurance company recorded tangible and intangible assets (including material supplies) worth of a total acquisition price of SKK 9,362.3 million. From the total acquisition price of assets by sources of acquisition, land comprised SKK 155.5 million,

88,7 mil. Sk a zo životných rezerv 66,8 mil. Sk. Budovy a stavby mali hodnotu 4 491,8 mil. Sk, z toho z vlastných zdrojov 2 710 mil. Sk a zo životných rezerv 1 781,8 mil. Sk. Stroje a strojné zariadenia boli evidované v obstarávacej hodnote 251,4 mil. Sk, výpočtová technika 1 346,6 mil. Sk, inventár 192 mil. Sk a osobné automobily 207 mil. Sk. Hodnota softvéru bola 2 253,2 mil. Sk.

of which SKK 88.7 million was from capital resources and SKK 66.8 million was from life reserves. Buildings and plant comprised a value of SKK 4,491.8 million, of which SKK 2,710 million was from capital resources and SKK 1,781.8 million from life reserves. Machinery and equipment made up SKK 251.4 million in acquisition prices, computer equipment SKK 1,346.6 million, inventories SKK 192 million and cars SKK 207 million. The value of software came to SKK 2,253.2 million.



Hospodársky výsledok poisťovne v roku 2005 predstavuje po zdanení zisk v objeme 1 171,139 mil. Sk. / The income of the company in 2005 after tax comprised a profit of SKK 1,171.139 million.

Finančné údaje

Summary financial statements

Aktíva k 31. decembru 2005 (v tisícoch Sk):

Položka		Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie			2004
číslo	Názov		Brutto	Korekcia	Netto	
a	b	c	1	2	3	4
A.	NEHMOTNÝ MAJETOK, Z TOHO	01	2 484 595	1 860 009	624 586	595 435
I.	Zriaďovacie náklady	02	0	0	0	0
II.	Dobré meno (goodwill)	03	0	0	0	0
B.	FINANČNÉ UMIESTNENIE (INVESTÍCIE)	04	49 406 081	1 579 275	47 826 806	45 204 003
1.	Z toho finančné umiestnenie (investície)	05	26 219 314	417 432	25 801 882	23 893 752
	z rezerv životného poistenia					
2.	Z toho finančné umiestnenie (investície)	06	15 638 484	0	15 638 484	12 490 141
	z rezerv neživotného poistenia					
I.	Pozemky a stavby, z toho	07	5 783 671	1 008 263	4 775 408	4 530 169
1.	Pozemky a stavby pre prevádzkovú činnosť	08	5 592 062	982 285	4 609 777	4 385 294
II.	Finančné umiestnenie v obchodných spoločnostiach	09	1 130 000	305 012	824 988	753 789
	a ostatné dlhodobé pohľadávky					
1.	Podielové cenné papiere a vklady v obchodných spoločnostiach s rozhodujúcim vplyvom	10	1 130 000	305 012	824 988	753 789
2.	Podielové cenné papiere a vklady v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom	11	0	0	0	0
3.	Dlhopisy vydané obchodnými spoločnosťami s rozhodujúcim vplyvom	12	0	0	0	0
4.	Dlhopisy vydané obchodnými spoločnosťami s podstatným vplyvom	13	0	0	0	0
5.	Ostatné dlhodobé pohľadávky	14	0	0	0	0
III.	Ostatné finančné umiestnenie	15	42 492 410	266 000	42 226 410	39 920 045
1.	Cenné papiere s premenlivým výnosom	16	244 312	0	244 312	233 203
2.	Cenné papiere s pevným výnosom	17	33 280 989	266 000	33 014 989	26 724 236
3.	Dlhové cenné papiere obstarané v primárnych emisiách neurčené na obchodovanie	18	0	0	0	0
4.	Ostatné pôžičky	19	113 388	0	113 388	99 206
5.	Vklady v bankách	20	8 853 721	0	8 853 721	12 863 400
6.	Iné finančné umiestnenie	21	0	0	0	0
IV.	Vklady pri aktívnom zaistení	22	0	0	0	0
C.	FINANČNÉ UMIESTNENIE V MENE POISTENÝCH	23	1 123 427	0	1 123 427	597 078

Assets as of December 31, 2005 (SKK'000):

Item		Line No.	Current accounting period			2004
No.	Title		Gross	Correction	Net	
a	b	c	1	2	3	4
A.	INTANGIBLE ASSETS, OF WHICH	01	2 484 595	1 860 009	624 586	595 435
I.	Incorporation expenses	02	0	0	0	0
II.	Goodwill	03	0	0	0	0
B.	FINANCIAL INVESTMENTS	04	49 406 081	1 579 275	47 826 806	45 204 003
1.	Of which financial investments from technical reserve for life insurance	05	26 219 314	417 432	25 801 882	23 893 752
2.	Of which financial investments from technical reserve for non-life insurance	06	15 638 484	0	15 638 484	12 490 141
I.	Land and buildings, of which	07	5 783 671	1 008 263	4 775 408	4 530 169
1.	Land and buildings for operating activities	08	5 592 062	982 285	4 609 777	4 385 294
II.	Financial investments in companies and other long-term receivables	09	1 130 000	305 012	824 988	753 789
1.	Shares and ownership interests with controlling influence in companies	10	1 130 000	305 012	824 988	753 789
2.	Shares and ownership interests with substantial influence in companies	11	0	0	0	0
3.	Debentures issued by companies with controlling influence	12	0	0	0	0
4.	Debentures issued by companies with substantial influence	13	0	0	0	0
5.	Other long-term receivables	14	0	0	0	0
III.	Other financial investments	15	42 492 410	266 000	42 226 410	39 920 045
1.	Variable income securities	16	244 312	0	244 312	233 203
2.	Fixed income securities	17	33 280 989	266 000	33 014 989	26 724 236
3.	Debt securities acquired in primary issues - not negotiable	18	0	0	0	0
4.	Other loans	19	113 388	0	113 388	99 206
5.	Deposits in banks	20	8 853 721	0	8 853 721	12 863 400
6.	Other financial investments	21	0	0	0	0
IV.	Deposits for active reinsurance	22	0	0	0	0
C.	FINANCIAL INVESTMENTS ON BEHALF OF INSURED	23	1 123 427	0	1 123 427	597 078

Aktíva k 31. decembru 2005 (v tisícoch Sk):

Položka		Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie			2004
číslo	Názov		Brutto	Korekcia	Netto	
a	b	c	1	2	3	4
D.	POHLADÁVKY, Z TOHO	24	3 222 071	1 348 813	1 873 258	1 765 100
I.	Pohľadávky z poistenia	25	2 102 018	1 024 405	1 077 613	1 092 694
1.	Pohľadávky z poistenia voči poisteným, z toho	26	1 944 544	973 393	971 151	1 002 009
1a.	Pohľadávky z poistenia voči obchodným spoločnostiam, v ktorých má účtovná jednotka rozhodujúci vplyv	27	0	0	0	0
1b.	Pohľadávky z poistenia voči obchodným spoločnostiam, v ktorých má účtovná jednotka podstatný vplyv	28	0	0	0	0
2.	Pohľadávky voči sprostredkovateľom, z toho	29	79 850	51 012	28 838	24 040
2a.	Pohľadávky voči obchodným spoločnostiam, v ktorých má účtovná jednotka rozhodujúci vplyv	30	0	0	0	0
2b.	Pohľadávky voči obchodným spoločnostiam, v ktorých má účtovná jednotka podstatný vplyv	31	0	0	0	0
II.	Pohľadávky zo zaistenia, z toho	32	291 693	584	291 109	436 942
1.	Pohľadávky voči obchodným spoločnostiam, v ktorých má účtovná jednotka rozhodujúci vplyv	33	0	0	0	0
2.	Pohľadávky voči obchodným spoločnostiam, v ktorých má účtovná jednotka podstatný vplyv	34	0	0	0	0
III.	Ostatné pohľadávky, z toho	35	828 360	323 824	504 536	235 464
1.	Pohľadávky voči obchodným spoločnostiam, v ktorých má účtovná jednotka rozhodujúci vplyv	36	0	0	0	0
2.	Pohľadávky voči obchodným spoločnostiam, v ktorých má účtovná jednotka podstatný vplyv	37	0	0	0	0
IV.	Pohľadávky z upísaného základného imania	38	0	0	0	0
E.	OSTATNÉ AKTÍVA	39	3 092 829	1 568 674	1 524 155	670 865
I.	Hmotný hnutelný majetok a zásoby	40	2 023 409	1 568 674	454 735	497 211
II.	Pokladničné hodnoty a bankové účty	41	1 069 420	0	1 069 420	173 654
III.	Iné aktíva	42	0	0	0	0
F.	ÚČTY ČASOVÉHO ROZLIŠENIA	43	914 171	0	914 171	667 603
I.	Nájomné	44	6 958	0	6 958	2 394
II.	Obstarávacie náklady na poistné zmluvy	45	475 417	0	475 417	404 703
III.	Ostatné účty časového rozlíšenia	46	431 796	0	431 796	260 506
	AKTÍVA CELKOM	47	60 243 174	6 356 771	53 886 403	49 500 084
	KONTROLNÉ ČÍSLO	998	270 218 164	20 205 438	250 012 726	229 776 809

Assets as of December 31, 2005 (SKK'000):

Item		Line No.	Current accounting period			2004
No.	Title		Gross	Correction	Net	
a	b	c	1	2	3	4
D.	RECEIVABLES, OF WHICH	24	3 222 071	1 348 813	1 873 258	1 765 100
I.	Receivables from insurance	25	2 102 018	1 024 405	1 077 613	1 092 694
1.	Receivables from insurance to insured, of which	26	1 944 544	973 393	971 151	1 002 009
1a.	Receivables to companies where spending unit has controlling influence	27	0	0	0	0
1b.	Receivables to companies where spending unit has substantial influence	28	0	0	0	0
2.	Receivables to agents, of which	29	79 850	51 012	28 838	24 040
2a.	Receivables to companies where spending unit has controlling influence	30	0	0	0	0
2b.	Receivables to companies where spending unit has substantial influence	31	0	0	0	0
II.	Receivables for reinsurance, of which	32	291 693	584	291 109	436 942
1.	Receivables to companies where spending unit has controlling influence	33	0	0	0	0
2.	Receivables to companies where spending unit has substantial influence	34	0	0	0	0
III.	Other receivables, of which	35	828 360	323 824	504 536	235 464
1.	Receivables to companies where spending unit has controlling influence	36	0	0	0	0
2.	Receivables to companies where spending unit has substantial influence	37	0	0	0	0
IV.	Receivables for subscriptions (for registered capital)	38	0	0	0	0
E.	OTHER ASSETS	39	3 092 829	1 568 674	1 524 155	670 865
I.	Tangible fixed assets and stocks	40	2 023 409	1 568 674	454 735	497 211
II.	Cash on hand and bank accounts	41	1 069 420	0	1 069 420	173 654
III.	Other assets	42	0	0	0	0
F.	ACCRUALS	43	914 171	0	914 171	667 603
I.	Rent	44	6 958	0	6 958	2 394
II.	Acquisition of insurance contracts	45	475 417	0	475 417	404 703
III.	Other accruals	46	431 796	0	431 796	260 506
	TOTAL ASSETS	47	60 243 174	6 356 771	53 886 403	49 500 084
	CONTROL	998	270 218 164	20 205 438	250 012 726	229 776 809

Pasíva k 31. decembru 2005 (v tisícoch Sk):

Položka	Číslo riadku	Bežné účtovné	2004
číslo Názov		obdobie	
a b	c	5	6
A. VLASTNÉ IMANIE	48	10 026 764	8 237 900
I. Základné imanie, z toho	49	5 868 630	5 868 630
1. Upísané základné imanie splatené	50	5 868 630	5 868 630
II. Vlastné akcie (-)	51	0	0
III. Emisné ážio	52	65	65
IV. Ostatné kapitálové fondy	53	11 624	11 571
V. Oceňovacie rozdiely z ocenenia majetku a záväzkov	54	1 811 489	814 180
VI. Dlhodobé prostriedky poskytnuté pobočke zahraničnej poisťovne	55	0	0
VII. Rezervné fondy a ostatné fondy tvorené zo zisku	56	225 838	87 647
VIII. Výsledok hospodárenia minulých rokov	57	937 979	73 902
IX. Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	58	1 171 139	1 381 905
X. Výsledok hospodárenia v schvaľovaní	58a	0	0
B. PODRIADENÉ PASÍVA	59	0	0
C. TECHNICKÉ REZERVY	60	36 503 454	35 950 558
I. Technická rezerva na poistné budúcich období	61	2 716 379	2 391 123
1. Hrubá výška	62	2 861 510	2 551 270
2. Výška zaistenia (-)	63	- 145 131	- 160 147
II. Technická rezerva na životné poistenie	64	22 158 380	22 425 264
1. Hrubá výška	65	22 165 018	22 431 149
2. Výška zaistenia (-)	66	- 6 638	- 5 885
III. Technická rezerva na poistné plnenie	67	9 129 489	9 177 703
1. Hrubá výška	68	10 276 784	10 327 951
2. Výška zaistenia (-)	69	- 1 147 295	- 1 150 248
IV. Technická rezerva na poistné prémie a zľavy	70	28 939	58 869
1. Hrubá výška	71	28 939	58 869
2. Výška zaistenia (-)	72	0	0
V. Technická rezerva na vyrovnávanie mimoriadnych rizík	73	1 704 020	1 624 166
VI. Iné technické rezervy	74	766 247	273 433
1. Hrubá výška	75	766 914	274 061
2. Výška zaistenia (-)	76	- 667	- 628
D. TECHNICKÁ REZERVA NA KRYTIE RIZIKA Z INVESTOVANIA FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV V MENE POISTENÝCH	77	1 128 664	604 555
1. Hrubá výška	78	1 128 664	604 555
2. Výška zaistenia (-)	79	0	0
E. REZERVY	80	2 281 909	478 875
F. VKLADY PRI PASÍVNOM ZAISTENÍ	81	30 961	29 195

Liabilities as of December 31, 2005 (SKK'000):

Item No.	Title	Line No.	Current ac- counting period	2004
a	b	c	5	6
A.	EQUITY	48	10 026 764	8 237 900
I.	Registered capital, of which	49	5 868 630	5 868 630
1.	Subscribed registered capital - paid	50	5 868 630	5 868 630
II.	Own shares (-)	51	0	0
III.	Share premium	52	65	65
IV.	Other capital funds	53	11 624	11 571
V.	Gains or losses from revaluation of assets and payables	54	1 811 489	814 180
VI.	Long-term resources given to branch of foreign insurance company	55	0	0
VII.	Reserve funds and other funds originated from profit	56	225 838	87 647
VIII.	Retained earnings from previous years	57	937 979	73 902
IX.	Profit for current accounting period	58	1 171 139	1 381 905
X.	Result for the year - to be approved	58a	0	0
B.	SUBORDINATED LIABILITIES	59	0	0
C.	TECHNICAL RESERVES	60	36 503 454	35 950 558
I.	Technical reserve for accrued premium	61	2 716 379	2 391 123
1.	Gross amount	62	2 861 510	2 551 270
2.	Amount of reinsurance (-)	63	- 145 131	- 160 147
II.	Technical reserve for life insurance	64	22 158 380	22 425 264
1.	Gross amount	65	22 165 018	22 431 149
2.	Amount of reinsurance (-)	66	- 6 638	- 5 885
III.	Technical reserve for insurance benefit	67	9 129 489	9 177 703
1.	Gross amount	68	10 276 784	10 327 951
2.	Amount of reinsurance (-)	69	- 1 147 295	- 1 150 248
IV.	Technical reserve for insurance premium and reduction	70	28 939	58 869
1.	Gross amount	71	28 939	58 869
2.	Amount of reinsurance (-)	72	0	0
V.	Technical reserve for compensation of extraordinary risks	73	1 704 020	1 624 166
VI.	Other technical reserves	74	766 247	273 433
1.	Gross amount	75	766 914	274 061
2.	Amount of reinsurance (-)	76	- 667	- 628
D.	TECHNICAL RESERVE FOR RISK FROM INVESTMENT OF FUNDS ON BEHALF OF INSURED	77	1 128 664	604 555
1.	Gross amount	78	1 128 664	604 555
2.	Amount of reinsurance (-)	79	0	0
E.	RESERVES	80	2 281 909	478 875
F.	DEPOSITS – PASSIVE REINSURANCE	81	30 961	29 195

Pasíva k 31. decembru 2005 (v tisícoch Sk):

Položka		Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie	2004
číslo	Názov			
a	b	c	5	6
G.	ZÁVÄZKY, Z TOHO	82	3 547 186	3 378 938
I.	Záväzky z poistenia, z toho	83	1 587 902	1 582 168
1a.	Záväzky voči obchodným spoločnostiam, v ktorých má účtovná jednotka rozhodujúci vplyv	84	0	0
1b.	Záväzky voči obchodným spoločnostiam, v ktorých má účtovná jednotka podstatný vplyv	85	0	0
II.	Záväzky zo zaistenia, z toho	86	329 539	522 369
1a.	Záväzky voči obchodným spoločnostiam, v ktorých má účtovná jednotka rozhodujúci vplyv	87	0	0
1b.	Záväzky voči obchodným spoločnostiam, v ktorých má účtovná jednotka podstatný vplyv	88	0	0
III.	Pôžičky zaručené dlhopisom, z toho	89	0	0
1.	Pôžičky zaručené dlhopisom v konvertibilnej mene	90	0	0
1a.	Záväzky voči obchodným spoločnostiam, v ktorých má účtovná jednotka rozhodujúci vplyv	91	0	0
1b.	Záväzky voči obchodným spoločnostiam, v ktorých má účtovná jednotka podstatný vplyv	92	0	0
2.	Ostatné pôžičky zaručené dlhopisom	93	0	0
2a.	Záväzky voči obchodným spoločnostiam, v ktorých má účtovná jednotka rozhodujúci vplyv	94	0	0
2b.	Záväzky voči obchodným spoločnostiam, v ktorých má účtovná jednotka podstatný vplyv	95	0	0
IV.	Bankové úvery	96	0	0
V.	Ostatné záväzky, z toho	97	1 629 745	1 274 401
1.	Záväzky z daní	98	490 284	149 708
2.	Záväzky zo sociálneho zabezpečenia a zdravotného poistenia	99	77 570	33 677
H.	ÚČTY ČASOVÉHO ROZLIŠENIA	100	367 465	820 063
	PASÍVA CELKOM	101	53 886 403	49 500 084
	KONTROLNÉ ČÍSLO	999	200 214 792	187 550 526

Liabilities as of December 31, 2005 (SKK'000):

Item No.	Title	Line No.	Current ac- counting period	2004
a	b	c	5	6
G.	PAYABLES, OF WHICH	82	3 547 186	3 378 938
I.	Payables for insurance, of which	83	1 587 902	1 582 168
1a.	Payables to companies where spending unit has controlling influence	84	0	0
1b.	Payables to companies where spending unit has substantial influence	85	0	0
II.	Payables for reinsurance, of which	86	329 539	522 369
1a.	Payables to companies where spending unit has controlling influence	87	0	0
1b.	Payables to companies where spending unit has substantial influence	88	0	0
III.	Loans guaranteed by debenture, of which	89	0	0
1.	Loan guaranteed by debenture denominated in free convertible currency	90	0	0
1a.	Payables to companies where spending unit has controlling influence	91	0	0
1b.	Payables to companies where spending unit has substantial influence	92	0	0
2.	Other loans guaranteed by debenture	93	0	0
2a.	Payables to companies where spending unit has controlling influence	94	0	0
2b.	Payables to companies where spending unit has substantial influence	95	0	0
IV.	Banking loans	96	0	0
V.	Other payables, of which	97	1 629 745	1 274 401
1.	Payables for taxes	98	490 284	149 708
2.	Payables for social security and medical insurance	99	77 570	33 677
H.	ACCRUALS	100	367 465	820 063
	TOTAL LIABILITIES	101	53 886 403	49 500 084
	CONTROL	999	200 214 792	187 550 526

Technický účet k neživotnému poisteniu k 31. decembru 2005 (v tisícoch Sk):

Položka		Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie			2004
číslo	Názov		Základňa	Medzisúčet	Výsledok	
a	b	c	1	2	3	4
1.	Zaslúžené poistné, bez zaistenia	02	x	x	x	x
1a.	Predpísané poistné v hrubej výške	03	13 100 474	x	x	x
1b.	Predpísané poistné v hrubej výške postúpené zaisťovateľom	04	- 1 604 486	11 495 988	x	x
1c.	Zmena stavu technickej rezervy na poistné budúcich období	05	262 080	x	x	x
1d.	Podiel zaisťovateľov na tvorbe a použití technickej rezervy na poistné budúcich období	06	15 708	- 277 788	11 218 200	11 775 169
2.	Prevedený výsledok z finančného umiestnenia z netechnického účtu	07	x	x	582 123	600 018
3.	Ostatné technické výnosy, bez zaistenia	08	x	x	397 076	405 513
4.	Náklady na poistné plnenia, bez zaistenia	09	x	x	x	x
4a.	Náklady na poistné plnenia v hrubej výške	10	3 901 522	x	x	x
4aa.	Náklady na poistné plnenia postúpené zaisťovateľom	11	- 233 372	3 668 150	x	x
4b.	Zmena stavu technickej rezervy na poistné plnenia v hrubej výške	12	- 155 551	x	x	x
4ba.	Podiel zaisťovateľov na tvorbe a použití technickej rezervy na poistné plnenia	13	- 3 013	- 158 564	- 3 509 586	- 6 551 226
5.	Zmena stavu iných technických rezerv, bez zaistenia	14	x	x	29 853	35 046
6.	Prémie a zľavy, bez zaistenia	15	x	x	- 1 512 961	- 1 056 861
7.	Čistá výška prevádzkových nákladov	16	x	x	x	x
7a.	Obstarávacie náklady na poistné zmluvy	17	x	911 357	x	x
7b.	Zmena stavu výšky prevedených obstarávacích nákladov na poistné zmluvy	18	x	0	x	x
7c.	Správna réžia	19	x	2 551 613	x	x
7d.	Provízie od zaisťovateľov a podiely na ziskoch	20	x	- 396 071	- 3 066 899	- 2 843 421
8.	Ostatné technické náklady, bez zaistenia	21	x	x	- 1 029 569	- 944 425
9.	Zmena stavu technickej rezervy na vyrovnanie mimoriadnych rizík	22	x	x	- 79 854	- 114 249
10.	Výsledok technického účtu k neživotnému poisteniu	23	x	x	3 028 383	1 305 564

Technical account to non-life insurance as of December 31, 2005 (SKK'000):

Item		Line No.	Current accounting period			2004
No.	Title		Basis	Intermed. sum	Outcome	
a	b	c	1	2	3	4
1.	Deserved premium, reinsurance excl.	02	x	x	x	x
1a.	Gross prescribed premium	03	13 100 474	x	x	x
1b.	Transfer of gross prescribed premium to reinsurance companies	04	- 1 604 486	11 495 988	x	x
1c.	Changes in technical reserve for accrued premium	05	262 080	x	x	x
1d.	Proportion of reinsurers in additions and allocation of technical reserve for accrued premium	06	15 708	- 277 788	11 218 200	11 775 169
2.	Transfer of profit from financial investments from non-technical account	07	x	x	582 123	600 018
3.	Other technical revenues, reinsurance excl.	08	x	x	397 076	405 513
4.	Insurance benefit expenses, reinsurance excl.	09	x	x	x	x
4a.	Gross insurance benefit expenses	10	3 901 522	x	x	x
4aa.	Transfer of insurance benefit expenses to reinsurers	11	- 233 372	3 668 150	x	x
4b.	Change in technical reserve for gross insurance benefits	12	- 155 551	x	x	x
4ba.	Proportion of reinsurers in additions and allocation of technical reserve for insurance benefit	13	- 3 013	- 158 564	- 3 509 586	- 6 551 226
5.	Change in other technical reserves, reinsurance excl.	14	x	x	29 853	35 046
6.	Premiums and reductions, reinsurance excl.	15	x	x	- 1 512 961	- 1 056 861
7.	Net operating costs	16	x	x	x	x
7a.	Acquisition of insurance contracts	17	x	911 357	x	x
7b.	Change in transfer of acquisition of insurance contracts	18	x	0	x	x
7c.	Administrative expenses	19	x	2 551 613	x	x
7d.	Commissions from reinsurers and shares at profit	20	x	- 396 071	- 3 066 899	- 2 843 421
8.	Other technical expenses, reinsurance excl.	21	x	x	- 1 029 569	- 944 425
9.	Change in technical reserve for compensation of extraordinary risks	22	x	x	- 79 854	- 114 249
10.	Balance on technical account to non-life insurance	23	x	x	3 028 383	1 305 564

Technický účet k životnému poisteniu k 31. decembru 2005 (v tisícoch Sk):

Položka		Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie			2004
číslo	Názov		Základňa	Medzisúčet	Výsledok	
a	b	c	1	2	3	4
1.	Zaslúžené poistné, bez zaistenia	25	x	x	x	x
1a.	Predpísané poistné v hrubej výške	26	x	5 749 561	x	x
1b.	Predpísané poistné v hrubej výške postúpené zaisťovateľom	27	x	- 36 491	x	x
1c.	Zmena stavu technickej rezervy na poistné budúcich období	28	48 160	x	x	x
1d.	Podiel zaisťovateľov na tvorbe a použití technickej rezervy na poistné budúcich období	29	- 692	- 47 468	5 665 602	5 251 808
2.	Výnosy z finančného umiestnenia	30	x	x	x	x
2a.	Výnosy z podielových cenných papierov a vkladov a v tom rozhodujúci vplyv	31	x	0	x	x
	Výnosy z podielových cenných papierov a vkladov v obchodných spoločnostiach s rozhodujúcim vplyvom	31a	x	0	x	x
2b.	Výnosy z ostatného finančného umiestnenia a v tom rozhodujúci vplyv	32	x	x	x	x
	Výnosy z ostatného finančného umiestnenia v obchodných spoločnostiach s rozhodujúcim vplyvom	32a	x	0	x	x
2ba.	Výnosy z pozemkov a stavieb	33	23 687	x	x	x
2bb.	Výnosy z ostatných zložiek finančného umiestnenia	34	1 071 421	1 095 108	x	x
2c.	Použitie opravných položiek k finančnému umiestneniu	35	x	0	x	x
2d.	Výnosy z realizácie finančného umiestnenia	36	x	154 286	1 249 394	2 814 332
3.	Prírastky hodnoty finančného umiestnenia	37	x	x	141 363	534 003
4.	Ostatné technické výnosy, bez zaistenia	38	x	x	54 464	50 928
5.	Náklady na poistné plnenie, bez zaistenia	39	x	x	x	x
5a.	Náklady na poistné plnenia v hrubej výške	40	3 963 803	x	x	x
5aa.	Podiel zaisťovateľov na nákladoch na poistné plnenia	41	- 5 316	3 958 487	x	x
5b.	Zmena stavu technickej rezervy na poistné plnenia v hrubej výške	42	104 385	x	x	x
5ba.	Podiel zaisťovateľov na tvorbe na použití technickej rezervy na poistné plnenia	43	5 966	110 351	- 4 068 838	- 4 039 450
6.	Zmena stavu ostatných technických rezerv, bez zaistenia	44	x	x	x	x
6a.	Zmena stavu technickej rezervy na životné poistenie v hrubej výške, bez zaistenia	45	- 266 131	x	x	x
6aa.	Podiel zaisťovateľov na tvorbe a použití rezervy na životné poistenie	46	- 753	- 266 884	x	x
6b.	Zmena stavu iných technických rezerv, bez zaistenia	47	x	1 016 846	- 749 962	- 812 443
7.	Prémie a zľavy, bez zaistenia	48	x	x	0	0
8.	Čistá výška prevádzkových nákladov	49	x	x	x	x
8a.	Obstarávacie náklady na poistné zmluvy	50	x	491 162	x	x
8b.	Zmena stavu výšky prevedených obstarávacích nákladov na poistné zmluvy	51	x	0	x	x
8c.	Správna réžia	52	x	1 052 756	x	x
8d.	Provízie od zaisťovateľov a podiely na ziskoch	53	x	- 17 589	- 1 526 329	- 1 410 714
9.	Náklady na finančné umiestnenie	54	x	x	x	x
9a.	Náklady na finančné umiestnenie	55	x	120 360	x	x
9b.	Tvorba opravných položiek k finančnému umiestneniu	56	x	0	x	x
9c.	Náklady na realizáciu finančného umiestnenia	57	x	154 490	- 274 850	- 1 719 710
10.	Úbytky hodnoty finančného umiestnenia	58	x	x	- 107 347	- 314 700
11.	Ostatné technické náklady, bez zaistenia	59	x	x	- 88 977	- 102 527
12.	Prevedené výnosy z finančného umiestnenia na netechnický účet	60	x	x	0	0
13.	Výsledok technického účtu k životnému poisteniu	61	x	x	294 520	251 527

Technical account to life insurance as of December 31, 2005 (SKK'000):

Item		Line No.	Current accounting period			2004
No.	Title		Basis	Intermed. sum	Outcome	
a	b	c	1	2	3	4
1.	Deserved premium, reinsurance excl.	25	x	x	x	x
1a.	Gross prescribed premium	26	x	5 749 561	x	x
1b.	Transfer of gross prescribed premium to reinsurers	27	x	- 36 491	x	x
1c.	Change in technical reserve for accrued premium	28	48 160	x	x	x
1d.	Proportion of reinsurers in additions and allocation of technical reserve for accrued premium	29	- 692	- 47 468	5 665 602	5 251 808
2.	Revenues from financial investments	30	x	x	x	x
2a.	Revenues from shares and ownership interests, of which controlling influence	31	x	0	x	x
	Revenues from shares and ownership interests with controlling influence	31a	x	0	x	x
2b.	Revenues from other financial investments, of which controlling influence	32	x	x	x	x
	Revenues from other financial investments with controlling influence	32a	x	0	x	x
2ba.	Revenues from land and buildings	33	23 687	x	x	x
2bb.	Revenues from other items of financial investments	34	1 071 421	1 095 108	x	x
2c.	Use of adjustments to financial investments	35	x	0	x	x
2d.	Revenues from sold financial investments	36	x	154 286	1 249 394	2 814 332
3.	Value-added of financial investments	37	x	x	141 363	534 003
4.	Other technical revenues, reinsurance excl.	38	x	x	54 464	50 928
5.	Insurance benefit expenses, reinsurance excl.	39	x	x	x	x
5a.	Gross insurance benefit expenses	40	3 963 803	x	x	x
5aa.	Proportion of reinsurers in insurance benefit expenses	41	- 5 316	3 958 487	x	x
5b.	Change in technical reserve for gross insurance benefit	42	104 385	x	x	x
5ba.	Proportion of reinsurers in additions and allocation of technical reserve for insurance benefit	43	5 966	110 351	- 4 068 838	- 4 039 450
6.	Change in other technical reserves, reinsurance excl.	44	x	x	x	x
6a.	Change in technical reserve for gross life insurance, reinsurance excl.	45	- 266 131	x	x	x
6aa.	Proportion of reinsurers in additions and allocation of technical reserve for life insurance	46	- 753	- 266 884	x	x
6b.	Change in other technical reserves, reinsurance excl.	47	x	1 016 846	- 749 962	- 812 443
7.	Bonus and reductions, reinsurance excl.	48	x	x	0	0
8.	Net operating costs	49	x	x	x	x
8a.	Acquisition of insurance contracts	50	x	491 162	x	x
8b.	Change in transfer of acquisition of insurance contracts	51	x	0	x	x
8c.	Administrative expenses	52	x	1 052 756	x	x
8d.	Commissions from reinsurers and shares at profit	53	x	- 17 589	- 1 526 329	- 1 410 714
9.	Financial investments expenses	54	x	x	x	x
9a.	Financial investments expenses	55	x	120 360	x	x
9b.	Additions to provisions to financial investments	56	x	0	x	x
9c.	Costs connected with sale of financial investments	57	x	154 490	- 274 850	- 1 719 710
10.	Reduced value of financial investments	58	x	x	- 107 347	- 314 700
11.	Other technical expenses, reinsurance excl.	59	x	x	- 88 977	- 102 527
12.	Transfer of revenues from financial investments to non-technical account	60	x	x	0	0
13.	Balance on technical account to life insurance	61	x	x	294 520	251 527

Netechnický účet k 31. decembru 2005 (v tisícoch Sk):

Položka		Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie			2004
číslo	Názov		Základňa	Medzisúčet	Výsledok	
a	b	c	1	2	3	4
1.	Výsledok technického účtu k neživotnému poisteniu	63	x	x	3 028 383	1 305 564
2.	Výsledok technického účtu k životnému poisteniu	64	x	x	294 520	251 527
3.	Výnosy z finančného umiestnenia	65	x	x	x	x
3a.	Výnosy z podielových cenných papierov a vkladov a v tom rozhodujúci vplyv	66	x	383	x	x
	Výnosy z podielových cenných papierov a vkladov v obchodných spoločnostiach s rozhodujúcim vplyvom	66a	x	0	x	x
3b.	Výnosy z ostatného finančného umiestnenia a v tom rozhodujúci vplyv	67	x	x	x	x
	Výnosy z ostatného finančného umiestnenia v obchodných spoločnostiach s rozhodujúcim vplyvom	67a	x	0	x	x
3ba.	Výnosy z pozemkov a stavieb	68	0	x	x	x
3bb.	Výnosy z ostatných zložiek finančného umiestnenia	69	877 337	877 337	x	x
3c.	Použitie opravných položiek k finančnému umiestneniu	70	x	782	x	x
3d.	Výnosy z realizácie finančného umiestnenia	71	x	1 963 000	2 841 502	10 787 267
4.	Prírastky hodnoty finančného umiestnenia	72	x	x	10 052	255 572
5.	Prevedené výnosy z finančného umiestnenia	73	x	x	0	0
6.	Náklady na finančné umiestnenie	74	x	x	x	x
6a.	Náklady na finančné umiestnenie	75	x	136 895	x	x
6b.	Tvorba opravných položiek k finančnému umiestneniu	76	x	228 801	x	x
6c.	Náklady na realizáciu finančného umiestnenia	77	x	1 963 000	- 2 328 696	- 10 065 208
7.	Úbytky hodnoty finančného umiestnenia	78	x	x	- 14 706	- 362 648
8.	Prevedený výsledok z finančného umiestnenia	79	x	x	- 582 123	- 600 018
9.	Ostatné výnosy	80	x	x	230 265	836 493
10.	Ostatné náklady	81	x	x	- 1 960 675	- 796 729
11.	Ostatné dane a poplatky	82	x	x	- 20 868	- 49 341
12.	Daň z príjmov z bežnej činnosti	83	x	x	- 326 515	- 180 574
13.	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení	84	x	x	1 171 139	1 381 905
14.	Mimoriadne výnosy	85	x	x	0	0
15.	Mimoriadne náklady	86	x	x	0	0
16.	Mimoriadny výsledok hospodárenia	87	x	x	0	0
17.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti	88	x	x	0	0
18.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	89	x	x	1 171 139	1 381 905
	KONTROLNÉ ČÍSLO	999	21 105 229	36 499 858	10 159 223	7 259 897

Non-technical account as of December 31, 2005 (SKK'000):

Item		Line No.	Current accounting period			2004
No.	Title		Basis	Intermed. sum	Outcome	
a	b	c	1	2	3	4
1.	Balance on technical account to non-life insurance	63	x	x	3 028 383	1 305 564
2.	Balance on technical account to life insurance	64	x	x	294 520	251 527
3.	Revenues from financial investments	65	x	x	x	x
3a.	Revenues from shares and ownership interests, controlling influence incl.	66	x	383	x	x
	Revenues from shares and ownership interests, controlling influence	66a	x	0	x	x
3b.	Revenues from other financial investments, controlling influence incl.	67	x	x	x	x
	Revenues from other financial investments, controlling influence	67a	x	0	x	x
3ba.	Revenues from land and buildings	68	0	x	x	x
3bb.	Revenues from other items of financial investments	69	877 337	877 337	x	x
3c.	Use of adjustments to financial investments	70	x	782	x	x
3d.	Revenues from sold financial investments	71	x	1 963 000	2 841 502	10 787 267
4.	Value-added of financial investments	72	x	x	10 052	255 572
5.	Transfer of revenues from financial investments	73	x	x	0	0
6.	Financial investments expenses	74	x	x	x	x
6a.	Financial investments expenses	75	x	136 895	x	x
6b.	Additions to provisions to financial investments	76	x	228 801	x	x
6c.	Costs connected with sale of financial investments	77	x	1 963 000	- 2 328 696	- 10 065 208
7.	Value-reduced of financial investments	78	x	x	- 14 706	- 362 648
8.	Transfer of profit from financial investments	79	x	x	- 582 123	- 600 018
9.	Other revenues	80	x	x	230 265	836 493
10.	Other expenses	81	x	x	- 1 960 675	- 796 729
11.	Other taxes and fees	82	x	x	- 20 868	- 49 341
12.	Income tax from current activities	83	x	x	- 326 515	- 180 574
13.	Net profit from current activities	84	x	x	1 171 139	1 381 905
14.	Extraordinary revenues	85	x	x	0	0
15.	Extraordinary expenses	86	x	x	0	0
16.	Extraordinary profit	87	x	x	0	0
17.	Income tax on extraordinary activities	88	x	x	0	0
18.	Profit for accounting period	89	x	x	1 171 139	1 381 905
	CONTROL	999	21 105 229	36 499 858	10 159 223	7 259 897

Doplnkové štatistické ukazovatele	2005	Additional Statistical Data
Počet novouzatvorených zmlúv	958 439	Number of new insurance policies
Počet zmlúv v kmeni	6 058 957	Number of insurance policies in force
Počet hlásených poistných udalostí	556 321	Number of reported claims
Počet vybavených poistných udalostí	565 185	Number of settled claims
Kmeňové poistné (v tis. Sk)	18 458 912	Insurance policies in force (SKK'000)
Poistná suma životných poistení (v tis. Sk)	286 065 417	Life insurance premium (SKK'000)
Predpísané poistné celkom (v tis. Sk)	18 850 035	Total written premium (SKK'000)
životné poistenie	5 749 561	Life insurance
úrazové a nemocenské poistenie	285 492	Accident and health insurance
požiar a ostatné škody na majetku	2 912 592	Fire and other property insurance
poistenie zodpovednosti	516 141	Liability insurance
havarijné poistenie motorových vozidiel	3 436 360	Motor hull insurance
povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla	5 709 653	Motor third party liability insurance
cestovné poistenie	240 236	Travel insurance

Poznámka

Účtovná závierka v úplnom znení aj s poznámkami k účtovným výkazom spolu so Správou nezávislého audítora sú súčasťou Výročnej správy Allianz - Slovenskej poisťovne za rok 2005, ktorá je k dispozícii v sídle spoločnosti.

Audit úplnej ročnej závierky zostavenej k 31. decembru 2005 podľa slovenských právnych predpisov vykonala audítorská spoločnosť KPMG Slovensko, spol. s r. o., ktorá vo svojej správe zo dňa 20. marca 2005 uviedla, že účtovná závierka vyjadruje objektívne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti k 31. decembru 2005 a výsledok jej hospodárenia za uvedený rok je v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.

Notes

The statutory financial statements with the accompanying notes on the income statement and the Independent Auditor's Report are an integral part of the Annual Report of Allianz - Slovenská poisťovňa for 2005, which is available at the company headquarters.

The audit of the statutory financial statements as of December 31, 2005, prepared in accordance with Slovak legislation, was carried out by a company KPMG Slovensko, spol. s r. o., which, in its report dated March 20, 2005, stated that the statutory financial statements reflect, in all material respect, the financial situation of the company as of December 31, 2005 and the result of its operations for the year, in accordance with the Slovak Accounting Act.

Kontaktné adresy

Contact Addresses

Ústredie Head office

Allianz - Slovenská poisťovňa, a. s.
Dostojevského rad 4, 815 74 Bratislava
Tel.: 02.596 31 111, Fax: 02.596 32 740
Call centrum: 0800.122 222

Pobočky Branch offices

Banská Bystrica
Dolná 62, 974 81 Banská Bystrica
Tel.: 048.43 16 111, Fax: 048.41 52 218

Bánovce nad Bebravou
Záfortňa 555/25, 957 01 Bánovce nad Bebravou
Tel.: 038.76 03 479, Fax: 038.76 04 984

Bardejov
Hviezdoslavova 3, 085 42 Bardejov
Tel.: 054.48 63 111, Fax: 054.48 63 113

Bratislava
Dostojevského rad 28, 815 74 Bratislava
Tel.: 02.596 32 121, Fax: 02.596 32 019

Bratislava
Račianska 62, 812 75 Bratislava
Tel.: 02.496 31 111, Fax: 02.496 31 480

Bratislava
Karloveská 32, 841 05 Bratislava
Tel.: 02.606 64 219, Fax: 02.606 64 471

Brezno
Nábr. Dukelských hrdinov 3, 977 01 Brezno
Tel.: 048.61 11 633, Fax: 048.61 12 224

Čadca
Matičné námestie 1427, 022 01 Čadca
Tel.: 041.43 32 410, Fax: 041.43 32 404

Dolný Kubín
Radlinského 1735/29, 026 32 Dolný Kubín
Tel.: 043.58 38 222, Fax: 043.58 38 159

Dunajská Streda
Jesenského 5026/13A, 929 32 Dunajská Streda
Tel.: 031.59 03 111, Fax: 031.55 22 761

Hlohovec
SNP 18, 920 01 Hlohovec
Tel.: 033.74 21 950, Fax: 033.74 21 950

Humenné
Mierová 2529/87, 066 52 Humenné
Tel.: 057.78 62 164, Fax: 057.77 67 625

Kežmarok
MUDr. Alexandra 58, 060 01 Kežmarok
Tel.: 052.45 23 981, Fax: 052.45 23 981

Komárno
Župná 14, 945 38 Komárno
Tel.: 035.79 02 111, Fax: 035.77 31 405

Košice
Štúrova 7, 042 70 Košice
Tel.: 055.68 25 261, Fax: 055.68 25 222

Košice
Hlavná 4, 042 70 Košice
Tel.: 055.68 25 516, Fax: 055.68 25 501

Levice
Nám. Šoltésovej 14, 934 42 Levice
Tel.: 036.63 55 111, Fax: 036.63 55 148

Liptovský Mikuláš
Štúrova 17, 031 80 Liptovský Mikuláš
Tel.: 044.54 74 111, Fax: 044.54 74 157

Lučenec
P. Rádayho 8, 984 33 Lučenec
Tel.: 047.43 02 211, Fax: 047.43 24 740

Martin
Nám. SNP 5, 036 29 Martin
Tel.: 043.42 12 111, Fax: 043.42 12 112

Michalovce
Nám. Slobody 7, 071 01 Michalovce
Tel.: 056.64 41 390, Fax: 056.64 24 989

Námestovo
Hviezdoslavovo nám. 1073/3, 029 01 Námestovo
Tel.: 043.55 23 019, Fax: 043.55 23 018

Nitra
Coboriho 9, 949 38 Nitra
Tel.: 037.77 51 111, Fax: 037.65 26 734

Nové Mesto nad Váhom
Haškova 2, 915 01 Nové Mesto nad Váhom
Tel.: 032.77 12 456, Fax: 032.77 12 456

Nové Zámky
Turecká 36, 940 23 Nové Zámky
Tel.: 035.64 23 111, Fax: 035.64 23 711

Partizánske
1. mája 1715/5, 958 01 Partizánske
Tel.: 038.74 91 921, Fax: 038.74 91 921

Pezinok
Moyzesova 2, 902 01 Pezinok
Tel.: 033.69 02 111, Fax: 033.64 52 314

Piešťany
Teplická 28, 921 01 Piešťany
Tel.: 033.77 21 508, Fax: 033.77 21 706

Poprad
Partizánska 677/17, 058 80 Poprad
Tel.: 052.71 72 418, Fax: 052.77 21 132

Považská Bystrica
Nám. A. Hlinku 29/34, 017 40 Považská Bystrica
Tel.: 042.43 79 111, Fax: 042.43 26 137

Prešov

Slovenská 65, 080 64 Prešov
Tel.: 051.73 94 201, Fax: 051.77 13 469

Prievidza

Záhradnícka 24, 971 54 Prievidza
Tel.: 046.51 92 111, Fax: 046.51 92 170

Revúca

M. R. Štefánika 1345/5, 050 01 Revúca
Tel.: 058.44 22 302, Fax: 058.44 22 302

Rimavská Sobota

Hlavné nám. 1, 979 80 Rimavská Sobota
Tel.: 047.56 04 011, Fax: 047.56 24 993

Rožňava

Janka Kráľa 3, 048 39 Rožňava
Tel.: 058.77 74 118, Fax: 058.77 74 156

Ružomberok

A. Bernoláka 7, 034 01 Ružomberok
Tel.: 044.43 26 006, Fax: 044.43 21 720

Sabinov

Námestie Slobody 623, 083 01 Sabinov
Tel.: 051.45 21 754, Fax: 051.45 21 754

Senec

Lichnerova 27, 903 01 Senec
Tel.: 02.456 48 361, Fax: 02.459 23 966

Senica

Štefánikova 698/7, 905 01 Senica
Tel.: 034.69 40 222, Fax: 034.69 40 249

Sereď

Cukrovarská 3033, 926 00 Sereď
Tel.: 031.78 92 725, Fax: 031.78 91 622

Skalica

Potočná 67, 909 01 Skalica
Tel.: 034.66 44 268, Fax: 034.66 00 850

Spišská Nová Ves

Štefánikovo nám. 5, 052 01 Spišská Nová Ves
Tel.: 053.41 87 111, Fax: 053.44 24 256

Stará Ľubovňa

Farbiarska 19/47, 064 01 Stará Ľubovňa
Tel.: 052.42 64 111, Fax: 052.43 22 305

Stropkov

Hlavná 1737/61, 091 01 Stropkov
Tel.: 054.74 23 312, Fax: 054.74 23 312

Svidník

Centrálna 632/7, 089 01 Svidník
Tel.: 054.78 80 137, Fax: 054.75 22 541

Šaľa

Hlavná ul. 39/20, 927 01 Šaľa
Tel.: 031.77 11 011, Fax: 031.77 08 678

Topoľčany

Moyzesova 4, 955 42 Topoľčany
Tel.: 038.53 70 111, Fax: 038.53 26 593

Trebišov

M. R. Štefánika 2393/25, 075 44 Trebišov
Tel.: 056.67 27 833, Fax: 056.67 13 216

Trenčín

Legionárska 14, 911 83 Trenčín
Tel.: 032.65 73 111, Fax: 032.65 28 916

Trnava

Paulínska 17, 917 47 Trnava
Tel.: 033.59 33 222, Fax: 033.55 11 359

Veľký Krtíš

Banická 15, 990 01 Veľký Krtíš
Tel.: 047.48 31 912, Fax: 047.48 31 270

Vranov nad Topľou

Dobrianskeho 1651, 093 34 Vranov nad Topľou
Tel.: 057.44 62 651, Fax: 057.48 60 245

Zlaté Moravce

Továrenská 11, 953 01 Zlaté Moravce
Tel.: 037.64 24 140, Fax: 037.64 22 149

Zvolen

Nám. SNP 98/2, 960 73 Zvolen
Tel.: 045.52 09 111, Fax: 045.52 09 504

Želiezovce

Komenského 8, 937 01 Želiezovce
Tel.: 036.77 11 158, Fax: 036.77 11 158

Žiar nad Hronom

Nám. M. slovenskej 21, 965 46 Žiar nad Hronom
Tel.: 045.67 00 411, Fax: 045.67 00 444

Žilina

Ul. Republiky 1050/14, 010 94 Žilina
Tel.: 041.50 70 111, Fax: 041.56 24 925

